



LED WORK LIGHT WITH TRIPOD PAS 1500 LM A1

(GB)

LED WORK LIGHT WITH TRIPOD

Operating and safety information

(SI)

DELOVNI LED-REFLEKTOR S STOJALOM

Navodila za uporabo in varnostni napotki

(SK)

LED PRÁČOVNÝ REFLEKTOR SO STATIVOM

Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny

(HU)

LED-MUNKAREFLEKTOR ÁLLVÁNNYAL

Használati és biztonsági utasítások

(CZ)

PRACOVNÍ LED REFLEKTOR SE STATIVEM

Provozní a bezpečnostní pokyny

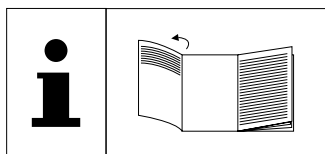
(DE)

(AT)

(CH)

LED-ARBEITSSTRAHLER MIT STATIV

Bedienungs- und Sicherheitshinweise



GB

Before you start reading, please fold out the illustrations page and familiarise yourself with all of the item's functions.

HU

Olvasás előtt nyissa szét a rajzokat tartalmazó lapot, és így ismerkedjen meg a termék minden funkciójával.

SI

Pred branjem odprite stran s slikami in se seznanite z vsemi funkcijami izdelka.

CZ

Před čtením stránku s obrázky rozevřete a poté se seznámte se všemi funkcemi výrobku.

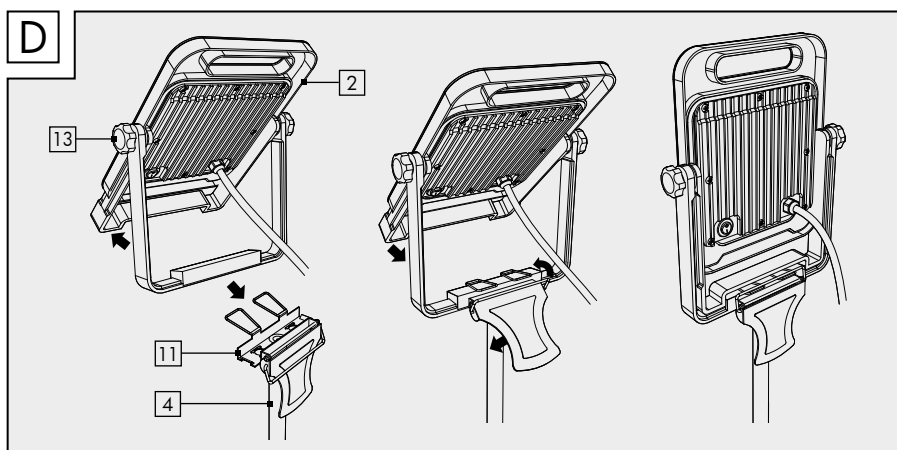
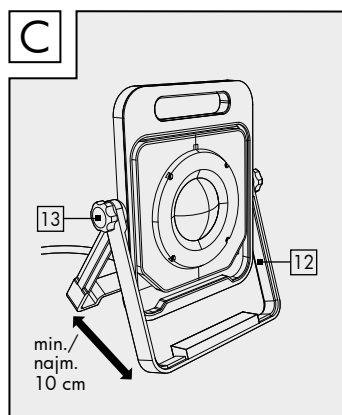
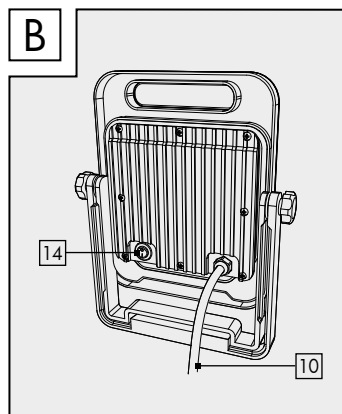
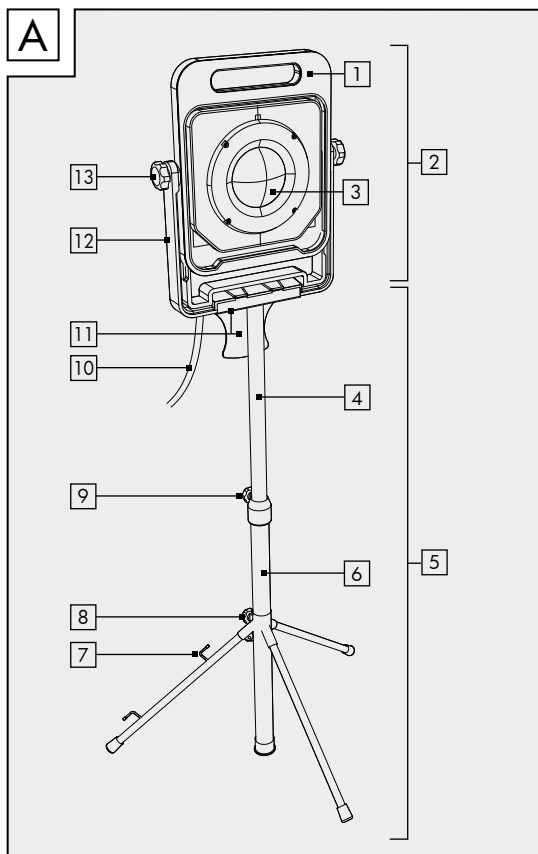
SK

Pred prečítaním vyklopte stranu s obrázkami a následne sa oboznámte so všetkými funkciami výrobku.

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Artikels vertraut.

GB	Operating and safety information	page	7
HU	Használati és biztonsági utasítások	oldal	13
SI	Navodila za uporabo in varnostni napotki	stran	20
CZ	Provozní a bezpečnostní pokyny	strana	27
SK	Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny	strana	33
DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	39



(GB)

Introduction	7
Explanation of symbols	7
Intended use	8
Specifications supplied	8
Description of parts	8
Technical data	8
Safety instructions	9
Assembly	10
Setting up the tripod stand	10
Setting the height of the tripod stand	10
Mounting the work floodlight on the tripod stand	10
Operation without tripod stand	10
Switching on/off	11
Cleaning	11
Disposal	11
Warranty	11
Service	12

(SI)

Uvod	20
Razlaga znakov	20
Namenska uporaba	21
Obseg dobave	21
Opis sestavnih delov	21
Tehnični podatki	21
Varnostni napotki	22
Montaža	23
Postavitev trinožnega stojala	23
Nastavljanje trinožnega stojala	23
Montaža delovnega žarometa na trinožno stojalo	23
Delovanje brez trinožnega stojala	23
Štikalo za vklop/izklop	24
Čiščenje	24
Odstranjevanje med odpadke	24
Garancija	24
Servisna služba	25

(HU)

Bevezetés	13
Jelmagyarázat	13
Rendeltetésszerű használat	14
A csomag tartalma	14
Alkotórészek leírása	14
Műszaki adatok	14
Biztonsági útmutatások	15
Felszerelés	16
A háromlábú állvány felállítása	16
A háromlábú állvány magasságának beállítása	16
Munkareflector rászzerelése a háromlábú állványra	16
Használat háromlábú állvány nélkül	17
Be-/kikapcsolás	17
Tisztítás	17
Ártalmatlanítás	17
Garancia	17
Szerviz	18

(CZ)

Úvod	27
Vysvětlení symbolů	27
Používání v souladu s určením	27
Rozsah dodávky	28
Popis dílů	28
Technické údaje	28
Bezpečnostní upozornění	28
Montáž	29
Ustavení trojnohého stativu	30
Nastavení výšky trojnohého stativu	30
Montáž pracovního reflektoru na trojnohý stativ	30
Provozování bez trojnohého stativu	30
Zapínání/vypínání	31
Čištění	31
Likvidace	31
Záruka	31
Servis	32

SK

Úvod	33
Vysvetlivky k značkám	33
Účel použitia	34
Rozsah dodávky	34
Popis dielov	34
Technické údaje	34
Bezpečnostné pokyny	35
Montáž	36
Zostavenie trojného statívu	36
Nastavenie výšky trojného statívu	36
Montáž pracovného reflektora na trojnohý statív	36
Prevádzka bez trojného statívu	36
Zapnutie/vypnutie	37
Čistenie	37
Likvidácia	37
Záruka	37
Servis	38

DE AT CH

Einleitung	39
Zeichenerklärung	39
Bestimmungsgemäße Verwendung	40
Lieferumfang	40
Teilebeschreibung	40
Technische Daten	40
Sicherheitshinweise	41
Montage	42
Dreibeinstativ aufstellen	42
Höhe des Dreibeinstativs einstellen	42
Arbeitsstrahler auf Dreibeinstativ montieren	42
Betrieb ohne Dreibeinstativ	43
Ein-/Ausschalten	43
Reinigung	43
Entsorgung	43
Garantie	44
Service	45

LED Work Floodlight with Stand

● Introduction



Congratulations on the purchase of your new appliance. You have chosen a high-quality product.

Please read these operating instructions thoroughly and carefully. These instructions are an essential part of the product and contain important information on first-time use and handling. Always observe all safety instructions. If you have any questions or are unsure how to operate the appliance, please contact your retailer or service centre. Please keep this manual in a safe place and pass it on to third parties where necessary. In the remainder of this document, the product is referred to as "the floodlight".

● Explanation of symbols



Read the operating instructions!



Date of manufacture (month/year)



Alternating current



Observe warning notices and safety instructions!



Risk of fatal injury and accidents for infants and children!



Caution! Risk of skin burns from hot surfaces!



Warning! Risk of electric shock!



Dispose of packaging and product in an environmentally friendly manner!



Not suitable for indoor lighting



Lamp suitable for rugged use



Cable length

IP65



(Floodlight)

Protected against ingress of dust (dust-proof, fully contact-proof) and sprayed water from any direction.

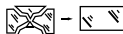
IP44

(Mains plug)

Protected against solid foreign objects with a diameter of ≥ 1.0 mm, splash-proof



Protection class I: the user and third parties are protected against electric shock by a protective earth (PE) conductor.



Any protective cover that is cracked or split must be replaced. If the floodlight is damaged in any way, stop using it immediately and contact the service address indicated below.



Packaging made of FSC-certified wood mix



The "GS" symbol stands for safety-tested. Products that are marked with this symbol meet the requirements of the German Product Safety Act (Produktsicherheitsgesetz).



With the CE label, the manufacturer confirms that this electrical device complies with the applicable European directives.

● Intended use

This floodlight is suitable for rugged use indoors and outdoors. The floodlight is not intended for use as a hand-held lamp. The handle is intended for moving the position of the floodlight. The floodlight must not be connected to the power supply while it is being moved. The lamp can withstand extremely high levels of physical stress in the form of shocks ($1 \text{ m}^2/\text{s}^3$, 200 - 2,000 Hz). This product is intended for use in private households only. Any type of use other than that described above or any modification of the product is prohibited and likely to cause damage. The manufacturer accepts no liability whatsoever for damage of any kind resulting from use of the product other than as intended. The product is not intended for commercial use. The product is not suitable for general indoor lighting in the home.

● Specifications supplied

- 1 work floodlight
- 1 tripod stand
(telescopic pole and tripod base)
- 1 instruction manual

● Description of parts

- 1 Handle
- 2 Floodlight
- 3 LED module
- 4 Telescopic pole
- 5 Tripod stand
- 6 Tripod base
- 7 Cable hook
- 8 Hand screw (tripod base)
- 9 Hand screw (telescopic pole)
- 10 Mains power cable
- 11 Mounting clamp
- 12 Folding bracket

13 Hand screw (folding bracket)

14 ON/OFF switch

● Technical data

Power supply voltage:	220-240 V AC, 50 Hz
Light source:	LED module (non-user replaceable)
Power consumption:	20 W
Luminous power:	1,500 lm with diffusor, 2,000 lm without diffusor
Colour temperature:	6,500 K (cold white)
Max. stand height:	1.54 m
Protection rating	IP65 (proof against sprayed water)
Protection class:	I
Cable length:	5 m
LED service life:	approx. 30,000 h
Beam width:	approx. 90°
Max. projection area:	40 cm ²
Colour reproduction:	RA > 80
Minimum tilt angle (floodlight):	50°
Dimensions:	27.5 x 23 x 6.5 cm (height including stand 1.54 m)
Model number:	1006-AS

● **Safety instructions**



Safety instructions



⚠ WARNING!

RISK OF FATAL INJURY AND ACCIDENTS FOR INFANTS AND

CHILDREN! Never leave children unsupervised with the packaging material. There is a danger of suffocation from the packaging material. Children often underestimate the dangers. Always keep children away from the product.

- This product can be used by children aged 8 years and over, as well as by persons with limited physical, sensory or mental abilities or lacking in experience and knowledge if they have been supervised and instructed as to the safe use of the product and understand the resulting hazards. Do not let children play with the product. Cleaning and maintenance may not be carried out by children without proper supervision.
- Do not use the product if you notice any damage.
- The light source contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person.
- The mains power cable  of this product cannot be replaced; if the power cable is damaged, the product must be disposed of.
- Never carry the product by the mains power cable.
- Always route the mains power cable in such a way that nobody can tread on it or trip over it.



AVOID THE RISK OF FATAL INJURY FROM ELECTRIC SHOCK!

- Always check the product for any damage before connecting it to the mains power supply. Never use the product if it has any signs of damage.

- Protect the mains power cable from sharp edges, mechanical stress and hot surfaces.
- When connecting or disconnecting the cable to/from the power supply, only hold the insulated part of the mains plug!
- Always unplug the mains power cable before assembling, dismantling or cleaning the product.
- Always disconnect the product from the mains power supply if it is not going to be used for an extended period (e.g. holiday) or if you want to set it up in a different place.
- Never open up any of the electrical components or insert any objects in them. Doing so would risk fatal injury from electric shock.
- Before using the product, make sure that the mains power supply voltage matches the supply voltage required by the product (220-240 VAC, 50 Hz).



AVOID THE RISK OF FIRE AND INJURY!



RISK OF BURNS FROM HOT SURFACES!

- To avoid the risk of burns, make sure that the product is switched off and has cooled down before you touch it. Light sources generate a large amount of heat.
- Do not cover over the product with other objects. Excessive heat build-up can cause a fire.
- Do not leave the product unattended while in use. Excessive heat build-up can cause a fire.
- The LED module is not dimmable.
- Never look directly into the light source (light bulb, LED, etc.). Never look at the light source (light bulb, LED, etc.) through an optical instrument (e.g. magnifying glass).
- Any protective cover that is split or cracked must be replaced.
- Never direct the LED light beam at reflective surfaces or towards people or animals.

Failure to follow the above instruction may cause people or animals to suffer eye injuries and/or to lose their sight. Even a weak LED light beam is capable of causing eye damage.

● Assembly

Please note: remove all packaging material from the product. Protect easily damaged surfaces before setting up the product.

Please note: fully unwind the mains power cable. Route the mains power cable in such a way that nobody can tread on it or trip over it.

● Setting up the tripod stand

- ☐ Loosen the hand screw (tripod base) [8] by turning it anticlockwise.

RISK OF TRAPPING/PINCHING! To avoid injuries when unfolding the legs, take care not to put your hands between the tripod base and the legs.

- ☐ Take hold of the tripod base [6] at the point where the legs are attached, level with the hand screw (tripod base) [8], and press it downwards so that the legs fold out. Once the tripod base [6] is pushed down as far as it will go and the legs are fully extended, re-tighten the hand screw (tripod base) [8] by turning it clockwise (see Fig. A).

● Setting the height of the tripod stand

- ☐ Loosen the hand screw (telescopic pole) [9] by turning it anticlockwise (see Fig. A).
- ☐ Set the tripod stand [5] to the desired height by pulling up or pushing down the telescopic pole [4] (see Fig. A).
- ☐ Firmly tighten the hand screw (telescopic pole) [9] by turning it clockwise to fix the tripod stand [5] at the desired height (see Fig. A).

● Mounting the work floodlight on the tripod stand



RISK OF ELECTRIC SHOCK!

Unplug the mains plug from the power outlet socket before mounting the floodlight on the tripod stand.

- ☐ Open the mounting clamp [11] at the top of the telescopic pole [4] so that the locking handle is facing towards you (see Fig. D).
- ☐ Loosen the hand screw (folding bracket) [13] so that you can fold the floodlight and the inner bracket to the rear out of the way. Then locate the floodlight [2] centrally on the open mounting clamp [11] with the aid of the handle [1] (see Fig. D).

Please note: make sure that the back of the floodlight is facing the locking handle. Otherwise it is not possible to close the mounting clamp.

Please note: take care to ensure the mains power cable is not trapped.

- ☐ Fold down the two rear clips of the mounting clamp over the outer folding bracket of the floodlight, which is now seated in the mounting clamp (see Fig. D). Next, fold down the front clip of the mounting clamp over the two rear clips previously folded down, so that they interlock (see Fig. D).
- ☐ Press down the locking handle of the mounting clamp [11] to fix the mounting bracket in place (see Fig. D).
- ☐ Now position the floodlight and inner folding bracket centrally over the mounting clamp and fix them in position by tightening the hand screw [13] (see Fig. D).

● Operation without tripod stand



RISK OF ELECTRIC SHOCK!

Unplug the mains plug from the power outlet socket before attempting to alter the position of the

floodlight.

- ☐ Remove the floodlight [2] from the tripod stand [5] by releasing the mounting clamp [11] (see Fig. D).
- ☐ Loosen the hand screw (folding bracket) [13] on the side of the floodlight by turning it anticlockwise and unfold the folding bracket [12] (see Fig. C).
- ☐ To provide a stable base, fold out the folding brackets [12] so that they are at least 10 cm apart (see Fig. C).
- ☐ Fix them in position by tightening the hand-screw (folding bracket) [13] on the floodlight.
- ☐ Position the floodlight as desired.

● Switching on/off

- ☐ Plug the mains power cable [10] into a properly installed power outlet socket.

Please note: to ensure full protection against splash-water, plug the mains power cable into an IPX4-rated power outlet socket.

- ☐ Push the ON/OFF switch [14] to position "I" to switch the floodlight on. Push the ON/OFF switch to position "O" to switch it off again (see Fig B).

● Cleaning

-  **RISK OF ELECTRIC SHOCK!** Always unplug the mains power cable from the socket before cleaning the product.

- For reasons of electrical safety, the product must never be cleaned with abrasive cleaning agents or immersed in water.

-  **RISK OF BURNS FROM HOT SURFACES!** Allow the product to cool down completely.

- Do not use any solvents, petrol or the like. Doing so would damage the product.
- ☐ Use only a dry, lint-free cloth for cleaning. If the product is very dirty, dampen the cloth slightly.

● Disposal



Note the labels on the packaging materials when sorting the waste; they are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with the following meanings:

1 - 7: Plastics

20 - 22: Paper and cardboard

80 - 98: Composite materials



You can find out how to dispose of the used product by contacting your local district or city council.



In the interest of environmental protection, when the product has reached the end of its useful life, do not dispose of it as general household waste but have it properly recycled. For information on recycling centres and their opening times, please contact your local council.

● Warranty

Dear customer, This product comes with a 3-year warranty from the date of purchase. In the event that this product is faulty, you have legal rights against the seller of the product. These statutory rights are not restricted by our warranty as set out below.

Warranty terms

The warranty period begins with the date of purchase. Please keep the original receipt in a safe place. It is required as proof of purchase. If a material or manufacturing defect occurs within three years of the date of purchase, we will repair or replace the product for you free of charge, or refund the purchase price, at our discretion. This warranty service is granted provided that the faulty device and the proof of purchase (receipt) are presented within three years, along with a brief written description of the fault and of when it occurred. If the fault is

covered by our warranty, we will return the fixed product or send you a new one. No new warranty period shall begin upon repair or replacement of the product.

Warranty period and statutory warranty claims

The warranty period is not renewed after a warranty service has been granted. This rule shall also apply for any replaced or repaired parts. Any damage or faults that already existed when buying the product must be reported immediately upon unpacking the product. A fee is charged for any repairs that are carried out after the end of the warranty period.

Warranty scope

The device was carefully manufactured according to the strictest quality guidelines and thoroughly tested before delivery. The warranty applies to material or manufacturing defects. This warranty does not apply to product parts that are subject to normal wear and tear and can therefore be regarded as wearing parts, or damage to fragile parts, such as switches, rechargeable batteries or parts that are made of glass. This warranty is void if the product has been damaged, improperly used or serviced. To ensure proper use, all instructions included in the manual must be followed carefully. All uses and actions that users are discouraged from or warned of in the manual must be avoided under all circumstances. The product is intended for private household use only, and not for commercial activities. The warranty is void, if the product is treated inappropriately, if force is applied, and in the case of any manipulation that is not carried out by our authorised service branch.

Warranty processing

To ensure your request is handled swiftly, please observe the following

Notes:

- ☐ Please have the receipt and the article number (e.g. IAN 123456) ready as proof of purchase for all enquiries.
- ☐ Please refer to the type plate on the product, an engraving on the product, the cover of the manual (bottom left) or the sticker on the back or base of the product to find out the product number.
- ☐ In the case of any malfunctions or other defects, please call or email the service department indicated below as a first step.
- ☐ After your product has been registered as faulty, you can send it to the specified service address, free of charge. Please include the proof of purchase (receipt) and information about the defect and about when it occurred.

● Service



Service Great Britain

Tel.: 00800 80040044

E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 366811_2010

Please have the receipt and the article number (e.g. IAN 123456) ready as proof of purchase for all enquiries.

You can find an up-to-date version of the operating instructions at: www.citygate24.de

LED-es munkarefektor háromlábú állványal

● Bevezetés



Gratulálunk új készüléke vásárlásához. A vásárlással Ön egy kiváló minőségű termék mellett döntött. Teljesen és gondosan olvassa el ezt a használati útmutatót. Ez az útmutató a termék tartozéka és fontos tudnivalókat tartalmaz az üzembe helyezésről, illetve a kezelésről. Mindig tartson be minden biztonsági tudnivalót. Ha kérdései lennének, vagy bizonytalannak érzi magát a készülék kezelésével kapcsolatban, vegye fel a kapcsolatot a kereskedőjével vagy a szervizzel. Az útmutatót gondosan őrizze meg, továbbadás esetén adja át harmadik személynek ezt is. A készüléket az alábbiakban „reflektornak” is nevezzük.

● Jelmagyarázat



Olvassa el a használati útmutatót!



Gyártás dátuma (hónap/év)



Váltakozó feszültség



Tartsa be a figyelmeztetéseket és biztonsági tudnivalókat!



Élet- és balesetveszély csecsemőkre és gyermekekre!



Vigyázat! Égésveszély forró felületek miatt!



Vigyázat! Áramütés veszélye!



A csomagolást és a készüléket környezetbarát módon juttassa hulladékba!



Nem csak belső tér megvilágítására alkalmas



Lámpák nagy igénybevételnek kitett munkaterületekre



Kábel hossza

IP65



(Reflektor)

Védelem a por behatolása ellen (pormentesen zárt, teljes érintésvédelem) és minden irányból jövő vízsugár ellen védett.

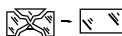
IP44

(Hálózati dugó)

1,0 mm feletti átmérőjű, szilárd idegen testek ellen védett, fröccsenő víz ellen védett.



I. védelmi osztály: Feszültségkiegyenlítő vezeték (PE) védi a felhasználót és a harmadik személyeket az áramütéstől.



Minden megrepedt védőburkolatot ki kell cserélni. Károsodás esetén azonnal helyezze üzemben kívül a reflektort és forduljon a lent említett szervizhez.



Csomagolás FSC tanúsítvánnyal ellátott vegyes fából



A „GS” szimbólum a bevizsgált biztonságot jelzi. Az ezzel a jelzéssel ellátott termékek megfelelnek a német termékbiztonsági törvény (ProdSG) követelményeinek.



A CE-jelöléssel a gyártó megerősíti, hogy a jelen elektromos készülék megfelel az érvényben lévő európai irányelveknek.

● Rendeltetésszerű használat

Ezt a reflektort nagy igénybevételnek kitett munkaterületekre tervezték kül- és beltéren. A reflektor nem alkalmas kézi lámpának. A fogantyúja a felállítás helyének megváltoztatására szolgál, amely közben a reflektort nem szabad áramellátáshoz csatlakoztatni. A termék rázkódás okozta extrém fizikai igénybevételnek is ellenáll ($1 \text{ m}^2/\text{s}^3$ 200–2000 Hz). A terméket csak magán háztartásokban való használatra tervezték. Az előbb említettől eltérő használat vagy a termék módosítása nem megengedett és károsodáshoz vezethet. A nem rendeltetésszerű használatból eredő károkért a gyártó nem vállal felelősséget. Ez a termék nem ipari használatra készült. A termék nem alkalmas a háztartásban helyiség megvilágítására.

● A csomag tartalma

- 1 db munkarefektor
- 1 db háromlábú állvány
(teleszkópos nyél és három lábú elem)
- 1 db használati utasítás

● Alkotórészek leírása

- 1 Fogantyú
- 2 Lámpa
- 3 LED-es modul
- 4 Teleszkópos nyél
- 5 Háromlábú állvány
- 6 Három lábú elem
- 7 Kábelfeltekercs
- 8 Recézett fejű csavar (három lábú elem)

- 9 Recézett fejű csavar (teleszkópos nyél)
- 10 Hálózati kábel
- 11 Befogó pofa
- 12 Billenő kengyel
- 13 Recézett fejű csavar (billenő kengyel)
- 14 BE/KI kapcsoló

● Műszaki adatok

Üzemi feszültség:	220–240 V~, 50 Hz
Fényforrás:	LED-es modul (a felhasználó által nem cserélhető)
Teljesítmény-felvétel:	20 W
Fényáram:	1.500 lm diffúzorral, 2.000 lm diffúzor nélkül
Színhőmérséklet (fény színe):	6.500 K (hidegfehér)
Maximális szerelési magasság:	1,54 m
Védettség fokozat	IP65 (vízsugár ellen védett)
Védelmi osztály:	I
Kábel hossza:	5 m
LED élettartama:	kb. 30.000 h
Világítási szög:	kb. 90°
Maximális megvilágítási terület:	40 cm ²
Színvisszaadás:	RA > 80
Minimális felállítási szög (reflektor):	50°

Méret: 27,5 x 23 x 6,5 cm
(1,54 m-es háromlábú
állvánnyal)

Modellszám: 1006-AS

● Biztonsági útmutatások



Biztonsági útmutatások



▲ FIGYELMEZTETÉS!

ÉLET- ÉS BALESETVESZÉLY CSECSEMŐKRE ÉS

GYERMEKEKRE! Gyermekeket soha ne hagyjon felügyelet nélkül a csomagolóanyaggal. Fennáll a csomagolóanyag okozta fulladásveszély. A gyermekek gyakran alábecsülik a veszélyeket. A gyermekeket mindig tartsa távol a terméktől.

- Ezt a terméket legalább 8 éves gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, illetve tapasztalattal és megfelelő ismeretekkel nem rendelkező személyek akkor használhatják, ha felügyelet alatt állnak, vagy a készülék biztonságos használata vonatkozásában eligazításban részesültek, és megértették a használatból eredő veszélyeket. Gyermekek nem játszhatnak a termékkel. A termék tisztítását és karbantartását gyermekek nem végezhetik felügyelet nélkül.
- A terméket ne használja, ha valamilyen sérülést állapít meg rajta.
- A lámpában található fényforrást csak a gyártó vagy a szakszerviz alkalmazottja vagy egy hasonló képesítéssel rendelkező személy cserélheti.
- A termék hálózati kábelét **10** nem lehet kicserélni; ha a hálózati kábel károsodik, az terméket ártalmatlanítani kell.
- Ne használja a hálózati kábelt hordozó fogantyúként.
- Úgy helyezze el a hálózati kábelt, hogy arra senki ne léphessen rá, és abban senki

ne tudjon megbotlani.



KERÜLJE AZ ELEKTROMOS ÁRAMÜTÉS MIATTI ÉLETVESZÉLYT!

- A hálózati csatlakoztatás előtt ellenőrizze a terméket, hogy nincs-e rajta esetlegesen károsodás. Soha ne használja a terméket, ha valamilyen sérülést állapít meg rajta.
- Védje a hálózati kábelt az éles peremektől, mechanikai terhelésektől és forró felületektől.
- Csak a szigetelt részeknél fogja meg a hálózati dugót, ha azt be akarja dugni az elektromos hálózatba, vagy ki akarja onnan húzni!
- Össze- és szétszerelés vagy tisztítás előtt mindig húzza ki a hálózati dugót a konnektorból.
- Húzza ki a terméket a konnektorból, ha hosszabb ideig nem használja (pl. szabadság) vagy más helyen szeretné felállítani.
- Soha ne nyissa fel az elektromos részeket, és ne dugjon bele semmilyen tárgyat. Az ilyen beavatkozások elektromos áramütés miatti életveszéllyel járnak.
- Használat előtt győződjön meg róla, hogy a rendelkezésre álló hálózati feszültség megegyezik a termék által megkívánt üzemi feszültséggel (220–240 V~, 50 Hz).



KERÜLJE A TŰZ- ÉS SÉRÜLÉSVESZÉLYT!



ÉGÉSVESZÉLY FORRÓ FELÜLETEK MIATT!

- Az égési sérülések elkerülése érdekében győződjön meg róla, hogy a termék ki van kapcsolva és lehűlt, mielőtt azt megérinti. A világítótestek erős hőt fejlesztenek.
- Ne takarja le a terméket semmilyen tárggyal. A túlzott hőképződés tűzveszélyt okozhat.
- Ne hagyja a terméket használat közben felügyelet nélkül. A túlzott hőképződés tűzveszélyt okozhat.
- Das LED-es modul fényereje nem

szabályozható.

- Ne nézzon bele közvetlenül a fényforrásba (világítótest, LED stb.). A fényforrásba (világítótest, LED stb.) ne nézzon bele optikai eszközzel (pl. nagyító).
- Minden szétcsatlósított védőborítást cseréljen ki.
- A LED-es fénysugarat soha ne irányítsa fénysugárzó felületekre, emberekre vagy állatokra. Ezen utasítás be nem tartása szemsérülésekhez és/vagy az emberek vagy állatok szeme világának elvesztéséhez vezethet. Még egy gyenge LED-es fénysugár is szemsérüléseket okozhat.

● Felszerelés

Figyelem: Távolítsa el minden csomagolóanyagot a termékről. A termék felállítás előtt védje az érzékeny felületeket.

Figyelem: Csavarja le teljesen a hálózati kábelt. Úgy helyezze el a hálózati kábelt, hogy arra senki ne léphessen rá, és abban senki ne tudjon megbotlani.

● A háromlábú állvány felállítása

- Csavarja ki a recézett fejű csavart (három lábú elem) [8], miközben az óramutató járásával ellentétesen fordítja.

ZÚZÓDÁSVESZÉLY! Ügyeljen arra, hogy kezeit ne helyezze a háromlábú állvány három lábú eleme és a lábai közé, hogy összecusukodáskor a lábai ne sérüljenek meg.

- Helyezze a három lábú elemet [6] arra a helyre, ahol a lábak a recézett fejű csavar (három lábú elem) [8] magasságában vannak összekötve, és nyomja ezt lefelé addig, amíg a lábak szét nem nyílnak. Ha a három lábú elemet [6] tovább nem lehet lefelé nyomni és a lábak teljesen szétnyíltak, húzza meg a recézett fejű csavart (három lábú elem) [8] az óramutató járásával megegyező irányba fordítva (lásd az A képet).

● A háromlábú állvány magasságának beállítása

- Csavarja ki a recézett fejű csavart (teleszkópos nyél) [9], miközben az óramutató járásával ellentétesen fordítja (lásd az A képet).
- Állítsa be a háromlábú állvány [5] kívánt magasságát, miközben a teleszkópos nyelet [4] felfelé húzza vagy lefelé nyomja (lásd az A képet).
- Húzza meg a recézett fejű csavart (teleszkópos nyél) [9] az óramutató járásával megfelelő irányba fordítva, hogy a háromlábú állványt [5] a kívánt magasságban rögzítse (lásd az A képet).

● Munkareflektor rászerelése a háromlábú állványra



ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE! Húzza ki a hálózati dugót a konnektorból, mielőtt a reflektort a háromlábú

állványra szereli.

- Nyissa ki a teleszkópos nyél [4] fejénél a befogó pofát [11], hogy a rögzítő fogantyú Ön felé nézzon (lásd a D képet).
- Lazítsa meg a recézett fejű csavart (billenő kengyel) [13], hogy a reflektort a billenő kengyellel együtt hátra tolja. Ezt követően helyezze a reflektort [2] a fogantyúja [1] segítségével középre a kinyitott befogó pofába [11] (lásd a D képet).

Figyelem: Ügyeljen arra, hogy a reflektor hátoldala a rögzítő fogantyú felé mutasson. Különben a befogó pofa zárása nem lehetséges.

Figyelem: Ügyeljen arra, hogy a hálózati kábel ne csípődjön be.

- Hajtsa lefelé a befogó pofa mindkét hátsó kengyelét a fényszóró külső felhajtható kengyele fölé, amíg az nincs a befogó pofában (lásd a D képet). Ezt követően hajtsa a befogó pofa első kengyelét mindkét előre hajtott hátsó kengyel fölé,

hogy azok egymásba kapaszkodjanak (lásd a D képet).

- ☐ Nyomja a befogó pofa [11] rögzítő fogantyúját hátra, hogy a szerelési tartót rögzítse (lásd a D képet).
- ☐ Most állítsa a fényszórót és a belső hajlítható kengyelt középre a befogó pofa fölé, és rögzítse ezt a helyzetet a recézett fejű csavarok [13] meghúzásával (lásd a D képet).

● Használat háromlábú állvány nélkül



ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE! Húzza ki a hálózati dugót a konnektorból, mielőtt a reflektor helyzetét

megváltoztatja.

- ☐ Vegye le a reflektort [2] a háromlábú állványról [5], miközben a befogó pofát [11] meglazítja (lásd a D képet).
- ☐ Lazítsa meg a recézett fejű csavart (billenő kengyel) [13] az óramutató járásával ellentétesen fordítva, hogy kinyissa a billenő kengyelt [12] (lásd a C képet).
- ☐ A stabil felállításhoz a billenő kengyelt [12] min. 10 cm-re hajtsa szét (lásd a C képet).
- ☐ Rögzítse a helyzetet, miközben a recézett fejű csavart (billenő kengyel) [13] a reflektoron meghúzza.
- ☐ Állítsa a reflektort a kívánt helyzetbe.

● Be-/kikapcsolás

- ☐ Dugja be a hálózati kábel dugóját [10] egy szabályosan felszerelt konnektorba.

Figyelem: Dugja be a hálózati csatlakozót egy IPX4-es konnektorba, hogy védje azt a vízszugártól.

- ☐ A reflektor bekapcsolásához állítsa a BE/KI kapcsoló gombot [14] „I” állásba. Az újbóli kikapcsoláshoz állítsa BE/KI kapcsoló gombot „O” állásba (lásd a B képet).

● Tisztítás



ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE! Minden tisztítás előtt húzza ki a csatlakozó dugót a konnektorból.

- ☐ Elektromos biztonsági okokból a terméket soha nem szabad erős tisztítószerrel tisztítani vagy vízbe meríteni.



ÉGÉSVESZÉLY FORRÓ FELÜLETEK MIATT! Hagyja a terméket teljesen lehűlni.

- ☐ Ne használjon oldószert, benzint és hasonlókat. A termék ekkor károsodna.
- ☐ A tisztításhoz száraz, szőszmentes kendőt használjon. Makacs szennyeződések esetén enyhén nedvesítse be a kendőt.

● Ártalmatlanítás



Vegye figyelembe a csomagolóanyagok jelöléseit a hulladékok szétválasztásánál, ezeket rövidítések (a) és számok (b) jelölik az alábbi jelentéssel:

1–7: Műanyagok

20–22: Papír és karton

80–98: Kompozit anyagok

Az elhasznált termék hulladékba juttatásának lehetőségeiről érdeklődjön a helyi önkormányzatnál.



Elhasznált termékét



környezetvédelmi okokból ne dobja háztartási hulladékba, hanem juttassa szelektív hulladékgyűjtő rendszerbe. A gyűjtőhelyekről és a nyitvatartási időkről érdeklődjön az illetékes önkormányzatnál.

● Garancia

Tisztelt Vásárlónk!

Erre a termékre a vásárlás dátumától számítva 3 év garanciát nyújtunk. A termék hiányosságai esetén Önt törvényes jogok illetik meg az eladóval szemben. Ezeket a

törvényes jogokat az alábbiakban bemutatott garanciánk nem korlátozza.

Garanciafeltételek

A garanciális időtartam a vásárlás dátumától kezdődik. Kérjük, gondosan őrizze meg az eredeti pénztárblokkot. A bizonylat a vásárlás igazolásához szükséges. Ha a termék vásárlásának dátumától számítva 3 éven belül anyag- vagy gyártási hiba lép fel, akkor a terméket - választásunk szerint - ingyenesen javítjuk, cseréljük vagy a vételárat visszatérítjük. A garancia érvényesítésének feltétele, hogy a három éves határidőn belül a hibás készüléket és a vásárlási bizonylatot (pénztárblokkot) be kell mutatni, és írásban röviden meg kell adni a hiba jellegét, valamint annak keletkezési idejét. Ha a hibát a nyújtott garancia lefedi, akkor Ön egy javított vagy egy új terméket kap vissza. A termék javításával vagy cseréjével nem kezdődik új garanciaidőszak.

Garanciaidőszak és törvény szerinti hibaelhárítás

A garanciaidőszakot a garancia érvényesítése nem hosszabbítja meg. Ez a cserélt és a javított termékekre is érvényes. Az esetleges, már a vásárláskor fennálló sérüléseket és hiányosságokat haladéktalanul a kicsomagolás után jelenteni kell. A garanciaidőszak lejártá után felmerülő javítási igények díjkötelesek.

Garancia terjedelme

A készüléket szigorú minőségi irányelvek szerint, nagy gondossággal gyártottuk, és kiszállítás előtt alapos ellenőrzésnek vetettük alá. A garancia anyag- és gyártási hibákra vonatkozik. A garancia nem terjed ki olyan termékreszekre, amelyek ki vannak téve a szokásos elhasználódásnak, és ezért kopó alkatrésznek számítanak, ill. a törékeny elemek sérüléseire, pl.: kapcsoló, akkumulátor vagy üveg alkatrészek. A

garancia nem érvényes a termék rongálódása, nem szakszerű használata vagy karbantartása esetén. A termék szakszerű használatához minden a kezelési útmutatóban szereplő utasítást pontosan be kell tartani. A felhasználási célokat és tevékenységeket, amelyektől a kezelési útmutató a felhasználót eltanácsolja vagy óva inti, feltétlenül kerülni kell. A termék csak magáncélú használatra és nem üzleti felhasználásra készült. A termékkel történő visszaélés vagy annak szakszerűtlen kezelése, erőszak alkalmazása vagy olyan beavatkozások esetén, amelyeket nem az engedélyezett szervizszolgálatunk végez, a garancia megszűnik.

A garancia érvényesítése

Hogy az Ön ügyét gyorsan fel tudjuk dolgozni, kérjük, tartsa be a következőket.

Figyelem:

- ☐ Esetleges kérdéseire készítse elő a vásárlást igazoló bizonylatot és a cikkszámot (pl.: IAN 123456).
- ☐ A cikkszámot a termék típustábláján, a gravírozott felíraton, az útmutató címlapján (balra lent) vagy a termék elülső vagy hátoldali címkéjén találja.
- ☐ Amennyiben működési hiba vagy egyéb hiányosságok lépnek fel, először a lent megadott szervizhez forduljon telefonon vagy e-mailben.
- ☐ A hibásként regisztrált terméket aztán a pénztári bizonylat (pénztárblokk) mellékelésével és a hiba valamint a hiba keletkezési idejének leírásával postaköltség nélkül elküldheti az Önnek megadott szerviz címére.

● Szerviz



Szerviz Magyarország
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 366811_2010

Esetleges kérdéseihez tartsa magánál igazolásképpen a vásárlási nyugtát és a cikkszámot (pl. IAN 123456).

A használati utasítás aktuális változatát itt találja meg: www.citygate24.de

LED-delovni žaromet s stolom

• Uvod



Ob nakupu vašega novega izdelka vam čestitamo. Odločili ste se za izdelek visoke kakovosti. Prosimo, da ta navodila za uporabo preberete v celoti in natančno. Ta navodila so del tega izdelka in vsebujejo pomembna navodila za zagon in rokovanje. Vedno upoštevajte vsa varnostna navodila. Če imate kakršnakoli vprašanja ali niste prepričani o rokovanju z napravo, se obrnite na svojega prodajalca ali servisni center. Prosimo, da ta navodila skrbno shranite in jih po potrebi posredujete tretjim osebam. V nadaljevanju je naprava imenovana »žaromet«.

• Razlaga znakov



Preberite navodila za uporabo!



Datum izdelave (mesec/leto)



Izmenična napetost



Upoštevajte opozorilne in varnostne napotke!



Smrtna nevarnost in nevarnost nesreč za malčke in otroke!



Pozor! Nevarnost opeklin zaradi vročih površin!



Opozorilo! Nevarnost električnega udara!



Embalazo in napravo odstranite na okolju prijazen način!



Ni primerno za razsvetljavo prostorov



Svetilke za grobo delovanje



Dolžina kabla

IP65



(žaromet)

Zaščita pred vdorom prahu (odporno proti prahu, popolna zaščita pred dotikom) in zaščita pred vodnimi curki iz vseh smeri.

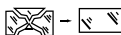
IP44

(omrežni vtič)



Zaščiten proti trdnim tujkom premera $\geq 1,0$ mm in odporen proti brizganju vode.

Razred zaščite I: Uporabnika in tretje osebe pred električnim udarom ščiti potencialni izenačevalni vodnik (PE).



Vsak razpočen zaščitni pokrov je treba zamenjati. Reflektor v primeru okvare takoj prenehajte uporabljati in se obrnite na spodaj navedeni servisni naslov.



Embalaza iz mešanega lesa s certifikatom FSC



Simbol "GS" potrjuje preverjeno varnost. Izdelki, ki so označeni s tem znakom, so skladni z zahtevami nemškega zakona o varnosti izdelkov (ProdSG).



Z oznako CE proizvajalec potrjuje, da je ta električna naprava skladna z veljavnimi evropskimi smernicami.

● Namenska uporaba

Žaromet je primeren za grobo uporabo v notranjih prostorih in zunaj. Žaromet ni predviden kot ročna svetilka. Ročaj se uporablja za spremembo mesta namestitve, med katero žaromet ne sme biti priključen na električno omrežje. Izdelek vzdrži izjemne fizične obremenitve v obliki vibracij ($1 \text{ m}^2/\text{s}^3$ 200–2000 Hz). Izdelek je namenjen samo uporabi v zasebnih gospodinjstvih. Kakršna koli druga uporaba, kot je opisana zgoraj, ali spreminjanje izdelka ni dovoljena in lahko povzroči škodo. Proizvajalec ne prevzema odgovornosti za škodo, nastalo zaradi nepravilne uporabe. Izdelek ni namenjen za komercialno uporabo. Izdelek ni primeren za osvetljevanje prostorov v gospodinjstvu.

● Obseg dobave

- 1 x delovni žaromet
- 1 x trinožno stojalo
(teleskopska palica in trinožni element)
- 1 x navodila za uporabo

● Opis sestavnih delov

- 1 Ročaj
- 2 Žaromet
- 3 LED-modul
- 4 Teleskopska palica
- 5 Trinožno stojalo
- 6 Trinožni element
- 7 Navijanje kabla
- 8 Vijak z narebričeno glavo
(trinožni element)
- 9 Vijak z narebričeno glavo
(teleskopska palica)
- 10 Omrežni kabel
- 11 Objemka
- 12 Zložljiv nosilec

- 13 Vijak z narebričeno glavo
(zložljiv nosilec)
- 14 Stikalo za VKLOP/IZKLOP

● Tehnični podatki

Delovna napetost:	220–240 V~, 50 Hz
Svetilka:	LED-modul (ni zamenljivo s strani uporabnika)
Poraba električne energije:	20 W
Svetlobni tok:	1.500 lm z difuzorjem, 2.000 lm brez difuzorja
Barvna temperatura (barva svetlobe):	6.500 K (hladno bela)
Največja višina montaže:	1,54 m
Vrsta zaščite	IP65 (odporno proti vodnim curkom)
Razred zaščite:	I
Dolžina kabla:	5 m
Življenjska doba svetleče diode:	pribl. 30.000 ur
Kot snopa:	pribl. 90°
Največja površina projekcije:	40 cm ²
Prikaz barv:	RA > 80
Najmanjši postavitveni kot (reflektor):	50°
Dimenzije:	27,5 x 23 x 6,5 cm (vklj. stojalo 1,54 m)
Številka modela:	1006-AS

● Varnostni napotki



Varnostni napotki



⚠ OPOZORILO!

ŽIVLJENJSKA NEVARNOST IN TVEGANJE NEZGODE ZA

MALČKE IN OTROKE! Otrok nikoli ne puščajte brez nadzora samih z embalažnim materialom. Obstaja nevarnost zadušitve zaradi embalažnega materiala. Otroci pogosto podcenjujejo nevarnosti. Otroke vedno držite proč od izdelka.

■ Ta izdelek lahko uporabljajo otroci, stari 8 let in več, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so nadzorovane ali bile poučene o varni uporabi izdelka in razumevajo nevarnosti, ki iz tega izhajajo. Otroci se z izdelkom ne smejo igrati. Otroci ne smejo opravljati čiščenja in vzdrževalnih del brez nadzora.

■ Izdelka ne uporabljajte, če ugotovite kakršno koli poškodbo.

■ Vir svetlobe, ki se nahaja v tej luči, lahko zamenja samo proizvajalec oz. njegov servisni sodelavec ali podobno usposobljena oseba.

■ Omrežnega kabla ¹⁰ ni mogoče nadomestiti; če je omrežni kabel poškodovan, morate izdelek odstraniti.

■ Omrežnega kabla ne uporabljajte kot nosilni ročaj.

■ Omrežni kabel položite tako, da nihče ne more stopiti nanj ali se ob njem spotakniti.

■ **IZOGNITE SE ŽIVLJENJSKI
NEVARNOSTI ZARADI
ELEKTRIČNEGA UDARA!**



■ Pred vsako priključitvijo v omrežje izdelek preverite glede morebitnih poškodb. Izdelka nikoli ne uporabljajte, če ugotovite kakršno koli poškodbo.

■ Omrežni kabel zaščitite pred ostrimi robovi, mehanskimi obremenitvami in vročimi

površinami.

■ Kadar priključujete ali odklapljate napajanje, se dotikajte samo izoliranega predela omrežnega vtiča!

■ Pred montažo, demontažo ali čiščenjem vedno izvlecite omrežni vtič iz vtičnice.

■ Odklopite izdelek iz napajanja, kadar ga dalj časa ne uporabljate (npr. med dopustom) ali ga želite postaviti na drugo mesto.

■ Nikoli ne odpirajte nobene električne opreme in vanjo ne vstavljajte predmetov. Takšni posegi pomenijo nevarnost za življenje zaradi električnega udara.

■ Pred uporabo se prepričajte, da se razpoložljiva omrežna napetost ujema z zahtevano delovno napetostjo izdelka (220–240 V~, 50 Hz).

■ **IZOGNITE SE NEVARNOSTI
OPEKLIN IN POŠKODB!**



■ **NEVARNOST OPEKLIN
ZARADI VROČIH POVRŠIN!**



Preden se ga dotaknete, se prepričajte, da je izdelek izklopljen in ohlajen, da preprečite opekline. Svetilke ustvarijo močno vročino.

■ Proizvoda ne pokrivajte s predmeti. Prekomerno ustvarjanje toplote lahko povzroči nastanek požara.

■ Med delovanjem imejte izdelek pod nadzorom. Prekomerno ustvarjanje toplote lahko povzroči nastanek požara.

■ LED-modula ni mogoče zatemniti.

■ Ne glejte neposredno v vir svetlobe (svetilka, LED itd.). Na svetlobni vir (svetilka, LED itd.) ne glejte z optičnim instrumentom (npr. s povečevalnim steklom).

■ Vsak razpokan zaščitni pokrov je treba nadomestiti.

■ Nikoli ne usmerjajte LED-svetlobnega žarka na odsevne površine ali na ljudi ali živali. Neupoštevanje teh navodil lahko pri ljudeh ali živalih povzroči poškodbe oči in/ali izgubo vida. Tudi šibek LED-svetlobni žarek lahko povzroči poškodbe oči.

● Montaža

Napotek: Z izdelka odstranite ves embalažni material. Preden ga postavite, zaščitite izdelek občutljive površine.

Napotek: Popolnoma odvijte omrežni kabel. Omrežni kabel položite tako, da nihče ne more stopiti nanj ali se ob njem spotakniti.

● Postavitev trinožnega stojala

- ☐ Odvijte vijak z narebričeno glavo (trinožni element) [8] tako, da ga vrtite v nasprotni smeri urnega kazalca.

NEVARNOST ZMEČKANIN! Pazite, da rok ne položite med trinožni element in noge stativa, da se izognete poškodbam med razpiranjem nog.

- ☐ Primate trinožni element [6] na mestu, kjer so noge povezane na ravni vijaka z narebričeno glavo (trinožni element) [8], in ga pritisnite navzdol, da se noge razprejo. Če trinožnega elementa [6] ni več mogoče pritisniti navzdol in so noge popolnoma razprte, znova zategnite vijak z narebričeno glavo (trinožni element) [8], tako da ga obračate v smeri urnega kazalca (glejte sliko A).

● Nastavljanje trinožnega stojala

- ☐ Odvijte vijak z narebričeno glavo (teleskopska palica) [9] tako, da ga vrtite v nasprotni smeri urnega kazalca (glejte sl. A).
- ☐ Nastavite želeno višino trinožnega stojala [5], tako da teleskopsko palico [4] povlečete navzgor ali jo potisnete navzdol (glejte sl. A).
- ☐ Vijak z narebričeno glavo (teleskopska palica) [9] močno privijte v smeri urnega kazalca, da pritrdite trinožno stojalo [5] na željeni višini (glejte sl. A).

● Montaža delovnega žarometa na trinožno stojalo



NEVARNOST ELEKTRIČNEGA

UDARA! Preden namestite žaromet na trinožno stojalo, izvlecite

omrežni vtič iz vtičnice.

- ☐ Odprite objemko [1] na glavi teleskopske palice [4], tako da zaporna ročica gleda proti vam (glejte sl. D).
- ☐ Odvijte vijak z narebričeno glavo (zložljiv nosilec) [13], da žaromet skupaj z notranjim zložljivim nosilcem potisnete nazaj. Nato postavite žaromet [2] s pomočjo ročaja [1] na sredino odprte objemke [11] (glejte sl. D).

Napotek: Pazite, da bo hrbtna stran žarometa obrnjena proti zaporni ročici. V nasprotnem primeru ne boste mogli zapreti objemke.

Napotek: Pazite, da ne ukleščite omrežnega kabla.

- ☐ Oba zadnja nosilca objemke preklopite navzdol čez zunanji zložljivi nosilec žarometa, ki je zdaj nameščen v objemki (glejte sl. D). Nato sprednji nosilec objemke preklopite čez oba pravkar zložena zadnja nosilca, da se zaskočita (glejte sl. D).
- ☐ Pritisnite zaporno ročico objemke [11] navzdol, da pritrdite montažni nosilec (glejte sl. D).
- ☐ Zdaj usmerite žaromet in notranji zložljivi nosilec po sredini čez objemko in pritrdite položaj tako, da zategnete vijak z narebričeno glavo [13] (glejte sl. D).

● Delovanje brez trinožnega stojala



NEVARNOST ELEKTRIČNEGA

UDARA! Preden spremenite položaj žarometa, izvlecite omrežni vtič iz vtičnice.

- ☐ Snemite žaromet [2] s trinožnega stojala

[5], tako da odprete objemko [11] (glejte sl. D).

- ☐ Sprostite vijak z narebrčeno glavo (zložljivi nosilec) [13] na strani žarometa, tako da ga obračate v nasprotni smeri urnega kazalca, da odprete zložljive nosilce [12] (glejte sl. C).
- ☐ Za stabilen položaj morate zložljivi ročaj razširiti za vsaj 10 cm narazen (glejte sl. C).
- ☐ Položaj fiksirajte tako, da privijete pritrdilni vijak (zložljiv ročaj) [13] na reflektorju.
- ☐ Žaromet postavite na zeleni položaj.

● Stikalo za vklop/izklop

- ☐ Vstavite vtič omrežnega kabla [10] v pravilno nameščeno vtičnico.

Napotek: Omrežni vtič vstavite v vtičnico IPX4, da zagotovite zaščito pred brizganjem vode.

- ☐ Če želite vklopiti žaromet, preklpite stikalo za vklop/izklop [14] v položaj »I«. Da ga ponovno izklopite, preklpite stikalo za vklop/izklop v položaj »O«. (glejte sl. B)

● Čiščenje

-  **NEVARNOST ELEKTRIČNEGA UDARA!** Pred vsakim čiščenjem izvlecite omrežni vtič iz vtičnice.

- Zaradi električne varnosti izdelka nikoli ne smete čistiti z močnimi detergenti ali ga potopiti v vodo.

-  **NEVARNOST OPEKLIN ZARADI VROČIH POVRŠIN!** Pustite, da se izdelek popolnoma ohladi.

- Ne uporabljajte topil, bencina ali podobnega. To bi poškodovalo izdelek.
- ☐ Za čiščenje uporabite samo suho krpo, brez kosmov. Pri trdovratni umazaniji krpo rahlo navlažite.

● Odstranjevanje med odpadke



Pri razvrščanju odpadkov upoštevajte označevanje embalažnih materialov, ki so označeni s kraticami (a) in števkami (b) in imajo naslednji pomen:

1–7: Umetne snovi
20 – 22: Papir in karton
80 – 98: Kompozitni materiali.



Za možnosti odstranjevanja se lahko obrnete na vašo občinsko ali mestno upravo.



Zaradi varovanja okolja, izdelka, ko je odslužil, ne odlagajte kot gospodinjski odpadke, temveč ga odstranite strokovno. Glede informacij o zbirnih mestih in njihovem delovnem času se lahko obrnete na lokalno upravo.

● Garancija

Spoštovana stranka, za to napravo dobite 3-letno garancijo, ki začne teči z datumom nakupa. V primeru okvare tega izdelka, so vam na voljo zakonske pravice proti prodajalcu izdelka. Te zakonske pravice niso omejene s spodaj navedeno garancijo.

Garancijski pogoji

Rok garancije se začne z datumom nakupa. Prosimo, da originalni blagajniški račun dobro shranite. Ta je potreben kot dokazilo o nakupu. Če pride do napake v materialu ali izdelavi tega izdelka v treh letih od datuma nakupa, bomo izdelek, po naši presoji, brezplačno popravili ali zamenjali. Ta garancija predpostavlja, da je treba v roku triletnega garancijskega obdobja, predložiti okvarjeno napravo in potrdilo o nakupu (blagajniški prejemek) ter kratek opis napake in kdaj je napaka nastopila. Če

garancija napako krije, bomo izdelek popravili ali zamenjali za novega. S popravilom ali zamenjavo izdelka ne prične teči nov garancijski rok.

Garancijsko obdobje in zakonski zahtevki za napake

Garancijski rok se zaradi garancijskega zahtevka ne podaljša. To velja tudi za zamenjane in popravljene dele. Poškodbe in pomanjkljivosti, ki so morda prisotne že ob nakupu, je treba sporočiti takoj po razpakiranju. Popravila, izvedena po poteku garancijskega roka, so plačljiva.

Obseg garancije

Naprava je bila skrbno izdelana v skladu s strogimi smernicami za kakovost in pred dobavo natančno preizkušena. Garancija velja za materialne ali proizvodne napake. Ta garancija ne pokriva delov izdelka, ki so predmet običajne obrabe in se jih zato šteje za obrabne dele in za poškodbe občutljivih delov, kot so npr. stikala, baterije ali pa deli iz stekla. Ta garancija preneha veljati, če je bil izdelek poškodovan, nepravilno uporabljen ali nepravilno servisiran. Za namensko uporabo izdelka je treba natančno upoštevati vse napotke v navodilih za uporabo. Obvezno se je treba izogibati namenom uporabe ali dejavnostim, ki jih navodila za uporabo ne priporočajo ali je na njih opozorjeno. Izdelek je namenjen samo za zasebno in komercialno uporabo. Garancija preneha veljati v primeru zlorabe ali nepravilne uporabe, uporabe sile in pri posegih, ki jih ni izvedel naš pooblaščen servis.

Postopek v primeru garancije

Če želite zagotoviti hitro obravnavo vaše zahteve, sledite spodnjim navodilom.

Opozorilo:

- ☐ Prosimo, da za vse zahteve predložite blagajniški račun in številko izdelka (npr.

IAN 123456) kot potrdilo o nakupu.

- ☐ Številko izdelka najdete na tipski ploščici na izdelku, graviranju na izdelku, na naslovni strani navodil (spodaj levo) ali na etiketi na hrbtni ali spodnji strani izdelka.
- ☐ Če pride do funkcionalnih ali drugih napak, se najprej po telefonu ali e-pošti obrnite na spodaj naveden servisni oddelek.
- ☐ Izdelek, ki je evidentiran kot okvarjen, nato s potrdilom o nakupu (blagajniški račun) in opisom napake ter navedbo, kdaj je do napake prišlo, brezplačno pošljite na naveden naslov servisnega oddelka.

● Servisna služba

SI

Servis Slovenija

Tel.: 00800 80040044

E-Mail: roman.ostir@relelectronic.si
info@relelectronic.si

IAN 366811_2010

Prosimo, da za vse zahteve predložite blagajniški listek in številko izdelka (npr. IAN 123456) kot potrdilo o nakupu.

Zadnjo različico navodil za montažo najdete na: www.citygate24.de

citygate24 GmbH, Lange Mühren 1, 20095 Hamburg GERMANY

Pooblašчени serviser:

Netsend GmbH

c/o Relectronic Service

Nova vas 78, SI-4201 ZG. Besnica

Hotline: 00800 80040044

Email: roman.ostir@relectronic.si

info@relectronic.si

Garancijski list

1. S tem garancijskim listom « citygate24 GmbH, Lange Mühren 1, 20095 Hamburg GERMANY » jamčimo, da bo izdelek v garancijskem roku ob normalni in pravilni uporabi brezhibno deloval in se zavezujemo, da bomo ob izpolnjenih spodaj navedenih pogojih odpravili morebitne pomanjkljivosti in okvare zaradi napak v materialu ali izdelavi oziroma po svoji presoji izdelek zamenjali ali vrnili kupnino.
2. Garancija je veljavna na ozemlju Republike Slovenije.
3. Garancijski rok za proizvod je 3 leta od datuma izročitve blaga. Datum izročitve blaga je razviden iz računa.
4. Kupec je dolžan okvaro javiti pooblaščenemu servisu oziroma se informirati o nadaljnjih postopkih na zgoraj navedeni telefonski številki. Svetujemo vam, da pred tem natančno preberete navodila o sestavi in uporabi izdelka.
5. Kupec je dolžan pooblaščenemu servisu predložiti garancijski list in račun, kot potrdilo in dokazilo o nakupu ter dnevu izročitve blaga.
6. V primeru, da proizvod popravlja nepooblaščen servis ali oseba, kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije.
7. Vzroki za okvaro oziroma nedelovanje izdelka morajo biti lastnosti stvari same in ne vzroki, ki so zunaj proizvajalčeve oziroma prodajalčeve sfere. Kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije, če se ni držal priloženih navodil za sestavo in uporabo izdelka ali če je izdelek kakorkoli spremenjen ali nepravilno vzdrževan.
8. Jamčimo servis in rezervne dele še 3 leta po preteku garancijskega roka.
9. Obrabni deli oz. potrošni material so izvzeti iz garancije.
10. Vsi potrebni podatki za uveljavljanje garancije se nahajajo na dveh ločenih dokumentih (garancijski list, račun).
11. Ta garancija proizvajalca ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.

Prodajalec:

Lidl Slovenija d.o.o. k.d., Pod lipami 1, SI-1218 Komenda

Pracovní LED reflektor se stativem

• Úvod



Blahopřejeme ke koupi nového přístroje. Rozhodli jste se pro vysoce kvalitní výrobek. Pozorně si přečtěte celý tento návod k obsluze. Tento návod patří k tomuto výrobku a obsahuje důležitá upozornění k uvedení do provozu a manipulaci. Vždy dodržujte všechna bezpečnostní upozornění. Pokud byste měli nějaké dotazy nebo jste si při manipulaci s přístrojem nebyli jistí, kontaktujte prodejce nebo servis. Tento návod pečlivě uschovejte a v případě potřeby ho předejte třetí osobě. V následujícím textu přístroj označujeme jen výrazem „reflektor“.

• Vysvětlení symbolů



Přečtěte si návod k obsluze!



Datum výroby (měsíc/rok)



Střídavé napětí



Dodržujte výstražná a bezpečnostní upozornění!



Nebezpečí ohrožení života a nebezpečí úrazu pro batolata a děti!



Varování! Nebezpečí popálení o horké povrchy!



Výstraha! Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!



Obal a přístroj ekologicky zlikvidujte!



Nevhodné k osvětlení místnosti



Svítilna do drsného provozu



Délka kabelu

IP65



(reflektor)

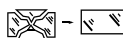
Ochrana proti vniknutí prachu (prachotěsně provedení, úplná ochrana proti nebezpečnému dotyku) a ochrana proti tryskající vodě ze všech směrů.

IP44

(sifonová zástrčka)



Ochrana proti pevným cizím tělesům o průměru $\geq 1,0$ mm, ochrana proti stříkající vodě



Třída ochrany I: Uživatel a třetí osoby jsou před úrazem elektrickým proudem chráněni vodičem potenciálového vyrovnání (PE).

Každý prasknutý ochranný kryt musí být vyměněn. Reflektor v případě poškození ihned vyřaďte z provozu a obraťte se na níže uvedenou servisní adresu.



Obal ze smíšeného dřeva s certifikátem FSC



Symbol „GS“ znamená testovanou bezpečnost. Výrobky, které jsou označeny tímto symbolem, odpovídají požadavkům německého zákona o bezpečnosti výrobků (ProdSG).



Označením CE výrobce potvrzuje, že tento elektrický přístroj splňuje platné evropské směrnice.

• Používání v souladu s určením

Tento reflektor je vhodný do drsného provozu v interiéru i ve venkovním prostředí.

Reflektor není určený k použití ve funkci ruční lampy. Rukojeť slouží k přesunutí na jiné místo ustavení. Během přesouvání nesmí být reflektor připojený k napájení. Výrobek odolá extrémnímu fyzickému namáhání v podobě otřesů ($1 \text{ m}^2/\text{s}^3$ 200–2000 Hz). Tento výrobek je určený pouze pro používání v soukromých domácnostech. Jiné než výše popsané použití ani úpravy výrobku nejsou povolené a mají za následek jeho poškození. Výrobce neodpovídá za škody vzniklé používáním výrobku v rozporu s jeho určením. Výrobek není určený pro komerční využití. Výrobek není vhodný k osvětlení místností v domácnosti.

● Rozsah dodávky

1 × pracovní reflektor
 1 × trojnohý stativ
 (teleskopická tyč a trojnohý prvek)
 1 × návod k obsluze

● Popis dílů

- 1 Rukojeť
- 2 Reflektor
- 3 LED modul
- 4 Teleskopická tyč
- 5 Trojnohý stativ
- 6 Trojnohý prvek
- 7 Úchytky pro navnutí kabelu
- 8 Rýhovaný šroub (trojnohý prvek)
- 9 Rýhovaný šroub (teleskopická tyč)
- 10 Napájecí kabel
- 11 Upínací svorka
- 12 Naklápěcí držák
- 13 Rýhovaný šroub (naklápěcí držák)
- 14 Vypínač

● Technické údaje

Provozní napětí:	220–240 V~, 50 Hz
Světelný zdroj:	LED modul (nevyměnitelné uživatelem)
Příkon:	20 W
Světelný tok:	1500 lm s difuzérem, 2000 lm bez difuzéru
Barevná teplota (barva světla):	6500 K (studená bílá)
Maximální montážní výška:	1,54 m
Stupeň krytí	IP65 (ochrana proti tryskající vodě)
Třída ochrany:	I
Délka kabelu:	5 m
Životnost LED:	Cca 30 000 hod.
Úhel vyzařování:	Cca 90°
Maximální projekční plocha:	40 cm ²
Podání barev:	RA > 80
Minimální úhel ustavení (reflektor):	50°
Rozměry:	27,5 × 23 × 6,5 cm (vč. stativu 1,54 m)
Číslo modelu:	1006-AS

● Bezpečnostní upozornění



Bezpečnostní upozornění



⚠ VÝSTRAHA!
NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA

A NEBEZPEČÍ ÚRAZU PRO BATOLATA

A DĚTI! Nikdy nenechávejte děti bez dozoru hrát si s obalovým materiálem. Hrozí nebezpečí udušení obalovým materiálem. Děti často podceňují nebezpečí. Zamezte tomu, aby se k výrobku přibližovaly děti.

■ Tento výrobek mohou děti od 8 let a starší a také osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi používat jen tehdy, jestliže byly pod dohledem nebo instruovány o bezpečném používání výrobku a porozuměly z toho vyplývajícím nebezpečím. Děti si nesmějí s výrobkem hrát.

■ Zjistíte-li nějaké poškození, výrobek nepoužívejte.

■ Světelný zdroj v tomto svítidle smí být vyměněn jen výrobcem nebo jeho servisními pracovníky nebo podobně kvalifikovanou osobou.

■ Napájecí kabel [10] tohoto výrobku nelze vyměnit. Pokud by došlo k poškození napájecího kabelu, je nutné výrobek zlikvidovat.

■ Napájecí kabel nepoužívejte k přenášení výrobku.

■ Napájecí kabel uložte tak, aby na něj nikdo nešlapal nebo o něj nikdo nemohl zakopnout.

■ **ZAMEZTE OHROŽENÍ ŽIVOTA ELEKTRICKÝM PROUDEM!**



■ Před každým připojením výrobku k elektrické síti ověřte, zda není poškozený. Zjistíte-li nějaké poškození, výrobek nepoužívejte.

■ Napájecí kabel chraňte před ostrými hranami, mechanickým namáháním a horkými povrchy.

■ Při připojování k síti nebo vypořádání se dotýkejte jen izolované části síťové zástrčky!

■ Před montáží, demontáží nebo čištěním vždy síťovou zástrčku vypojte ze zásuvky.

■ Pokud byste výrobek delší dobu nepoužívali (např. před dovolenou) nebo ho chtěli ustavit na jiné místo, odpojte ho od elektrické sítě.

■ Nikdy neotevírejte žádné z elektrických zařízení ani do nich nestrkejte žádné předměty. Takové zásahy mají za následek ohrožení života elektrickým proudem.

■ Před používáním se přesvědčte, zda se napětí ve vaší elektrické síti shoduje s potřebným provozním napětím výrobku (220–240 V~, 50 Hz).

■ **ZAMEZTE NEBEZPEČÍ POŽÁRU A PORANĚNÍ!**



■ **NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ O HORKÉ POVRCHY!**



■ Než se budete výrobku dotýkat,

přesvědčte se, zda je vypnutý a zda vychladl. Předjedete tak popálení. Světelné zdroje produkují velké množství tepla.

■ Výrobek nezakrývejte jinými předměty. Nadměrný výkon tepla může zapříčinit vznik požáru.

■ Výrobek nenechávejte během provozu bez dozoru. Nadměrný výkon tepla může zapříčinit vznik požáru.

■ LED modul není stmívatelný.

■ Nekoukejte se přímo do zdroje světla (žárovky, LED diody atd.). Do zdroje světla (žárovky, LED diody atd.) se nekoukejte přes optické instrumenty (např. lupy).

■ Prasklé ochranné kryty je nutné vyměnit.

■ Paprsek světla z LED diod nikdy nesměřujte na odrazivé povrchy ani na lidi nebo zvířata. Nedodržení tohoto upozornění může mít za následek poškození zraku a/ nebo ztrátu zrakové schopnosti lidí nebo zvířat. Poškození zraku může zapříčinit dokonce i slabý paprsek světla z LED diod.

● Montáž

Upozornění: Z výrobku odstraňte veškerý obalový materiál. Před ustavením výrobku zajistěte ochranu citlivých povrchů.

Upozornění: Odviňte celý napájecí kabel. Napájecí kabel uložte tak, aby na něj nikdo nešlapal nebo o něj nikdo nemohl zakopnout.

● **Ustavení trojnohého stativu**

- ☐ Otáčením proti směru hodinových ručiček povolte rýhovaný šroub (trojnohý prvek) [8].

NEBEZPEČÍ ZHMOŽDĚNÍ! Dejte pozor, abyste nedávali ruce mezi trojnohý prvek a nohy stativu. Zamezíte tak poranění při rozkládání nohou.

- ☐ Trojnohý prvek [6] uchopte na místě, na kterém jsou nohy spojené ve výšce rýhovaného šroubu (trojnohý prvek) [8], a zatáhněte za něj směrem dolů, tak aby se nohy rozložily. Jakmile už nebude možné trojnohý prvek [6] stáhnout dál dolů a nohy budou plně rozložené, otáčením po směru hodinových ručiček znovu dotáhněte rýhovaný šroub (trojnohý prvek) [8] (viz obr. A).

● **Nastavení výšky trojnohého stativu**

- ☐ Otáčením proti směru hodinových ručiček povolte rýhovaný šroub (teleskopická tyč) [9] (viz obr. A).
- ☐ Vytažením nebo zasunutím teleskopické tyče [4] nastavte požadovanou výšku trojnohého stativu [5] (viz obr. A).
- ☐ Otáčením po směru hodinových ručiček pevně dotáhněte rýhovaný šroub (teleskopická tyč) [9]. Trojnohý stativ [5] tím zafixujete v požadované výšce (viz obr. A).

● **Montáž pracovního reflektoru na trojnohý stativ**



**NEBEZPEČÍ ÚRAZU
ELEKTRICKÝM PROUDEM!**

Před montáží reflektoru na trojnohý stativ vypojte síťovou zástrčku ze zásuvky.

- ☐ Na hlavě teleskopické tyče [4] otevřete upínací svorku [11], tak aby aretační rukojeť směřovala k vám (viz obr. D).
- ☐ Povolte rýhovaný šroub (naklápěcí držák) [13], abyste mohli reflektor společně s vnitřním naklápěcím držákem odsunout dozadu. Reflektor [2] pak pomocí rukojeti [1] vystředěně nasadíte na otevřenou upínací svorku [11] (viz obr. D).

Upozornění: Dejte pozor, aby zadní strana reflektoru směřovala k aretační rukojeti.

Nebude-li tato podmínka splněná, nebudete moci upínací svorku zavřít.

Upozornění: Dejte pozor, abyste neskrípili napájecí kabel.

- ☐ Oba zadní držáky upínací svorky překlote směrem dolů přes vnější naklápěcí držák reflektoru, který se teď nachází v upínací svorce (viz obr. D). Přední držák upínací svorky pak překlote přes oba zadní držáky, které jste právě překloupili dopředu, tak aby do sebe zapadly (viz obr. D).
- ☐ Aretační rukojeť upínací svorky [11] stlačte dolů. Tím montážní držák zafixujete (viz obr. D).
- ☐ Reflektor a vnitřní naklápěcí držák vystředěte nad upínací svorkou a polohu zafixujete dotažením rýhovaného šroubu [13] (viz obr. D).

● **Provozování bez trojnohého stativu**



**NEBEZPEČÍ ÚRAZU
ELEKTRICKÝM PROUDEM!**

Před změnou polohy reflektoru vypojte síťovou zástrčku ze zásuvky.

- ☐ Povoláním upínací svorky [11] vyndejte reflektor [2] z trojnohého stativu [5] (viz obr. D).
- ☐ Otáčením proti směru hodinových ručiček povolte rýhovaný šroub na boku reflektoru (naklápěcí držák) [13], tak abyste mohli rozložit naklápěcí držák [12] (viz obr. C).

- ☐ Chcete-li zajistit stabilní ustavení, naklápěcí držák [12] (rozložte na šířku nejméně 10 cm (viz obr. C).
- ☐ Polohu zafixujte dotažením rýhovaného šroubu (naklápěcí držák) [13] na reflektoru.
- ☐ Reflektor ustavte na požadované místo.

● Zapínání/vypínání

- ☐ Síťovou zástrčku napájecího kabelu [10] zapojte do řádně instalované zásuvky.

Upozornění: Chcete-li zaručit ochranu proti střikající vodě, síťovou zástrčku zapojte do zásuvky se stupněm krytí IPX4.

- ☐ Reflektor zapnete přepnutím vypínače [14] do polohy „I“. Reflektor znovu vypnete přepnutím vypínače do polohy „O“. (Viz obr. B.)

● Čištění

-  **NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM!**
Před čištěním vždy vypojte síťovou zástrčku ze zásuvky.

- Kvůli elektrické bezpečnosti se výrobek nikdy nesmí čistit agresivními čistícími prostředky ani ponořovat do vody.

-  **NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ O HORKÉ POVRCHY!**
Výrobek nechejte úplně vychladnout.

- Nepoužívejte rozpouštědla, benzin apod. Došlo by k poškození výrobku.
- ☐ K čištění používejte pouze suchou utěrku nepouštějící vlákna. V případě silného znečištění utěrku mírně navlhčete.

● Likvidace

-  Při třídění odpadů dbejte značení na obalovém materiálu; materiál je označený zkratkami (a) a čísly (b) s následujícím významem:
1–7: plasty
20–22: papír a lepenka

80–98: kompozitní materiály
O možnostech likvidace vysloužilých výrobků se můžete informovat na obecním nebo městském úřadě.



V zájmu ochrany životního prostředí nevyhazujte výrobek do směsného odpadu, ale místo toho ho předejte k odborné likvidaci. Informace o sběrnách a jejich otevírací době vám poskytne místní správa.

● Záruka

Vážení zákazníci,
na tento přístroj vám poskytneme záruku 3 roky od data nákupu. V případě závady tohoto výrobku vám vůči prodejci výrobku přísluší zákonná práva. Tato zákonná práva nejsou omezena dále uvedenou zárukou.

Záruční podmínky

Záruční lhůta začíná datem nákupu. Originální pokladni stvrzenku dobře uschovejte. Budete ji potřebovat jako doklad o koupi. Dojde-li během tří let od data nákupu tohoto výrobku k materiálové nebo výrobní závadě, bude váš výrobek námi (podle naší volby) bezplatně opraven vyměněn, anebo vám uhradíme kupní cenu. Toto poskytnutí záruky předpokládá, že během tříleté lhůty předložíte poškozený přístroj a doklad o koupi (pokladni stvrzenka) a krátce písemně popíšete, v čem spočívá závada a kdy k ní došlo. Jestliže je závada krytá naší zárukou, dostanete zpět opravený nebo nový výrobek. Po opravě nebo výměně výrobku nezačíná běžet nová záruční lhůta.

Záruční lhůta a nároky na odstranění závady

Záruční lhůta se poskytnutím záruky neprodlužuje. Toto také platí pro vyměněné a opravené díly. Škody a závady existující

případně již při koupi musíte nahlásit hned po vybalení. Opravy potřebné po uplynutí záruční lhůty jsou zpoplatněny.

Rozsah záruky

Přístroj byl pečlivě vyroben podle přísných směrnic kvality a před dodávkou svědomitě zkontrolován. Poskytnutí záruky platí pro materiálové nebo výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na součásti výrobků, které jsou vystaveny běžnému opotřebení, a proto mohou být považovány za opotřebitelné díly, nebo na poškození rozbitných dílů, např. přepínačů, akumulátorů nebo skleněných výrobků. Tato záruka zaniká, jestliže byl výrobek poškozen, neodborně používán nebo udržován. Pro správné používání výrobku musíte přesně dodržovat všechny pokyny uvedené v návodu k obsluze. Je nutné bezpodmínečně zabránit účelům použití a manipulacím, které nejsou v návodu k obsluze doporučeny, nebo před kterými je varováno. Výrobek je určen výhradně jen pro soukromé, a nikoli komerční použití. Záruka zaniká při neoprávněném a neodborném používání, použití síly a u zásahů, které nebyly provedeny naší autorizovanou servisní pobočkou.

Zpracování v případě záruky

K zajištění rychlého zpracování vaší záležitosti se řiďte prosím následujícími

pokyny:

- ☐ Pro jakékoli dotazy mějte prosím připravenou pokladní stvrzenku a číslo položky (např. IAN 123456) jako doklad o koupi.
- ☐ Číslo výrobku je uvedeno na typovém štítku, gravuře na výrobku, na titulním listě vašeho návodu (dole vlevo) nebo na nálepce na zadní nebo spodní straně výrobku.
- ☐ Pokud by se vyskytly funkční vady nebo jiné nedostatky, kontaktujte nejprve telefonicky nebo e-mailem níže uvedené servisní oddělení.

- ☐ Výrobek zaznamenaný jako vadný můžete pak bez poštovního odeslat na vám sdělenou adresu servisu. K výrobku přiložte doklad o koupi (pokladní stvrzenku) a uveďte, v čem závada spočívá a kdy k ní došlo.

• Servis



Servis Česko

Tel. : 00800 80040044

E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 366811_2010

Pro jakékoli dotazy mějte prosím připravenou pokladní stvrzenku a číslo položky (např. IAN 123456) jako doklad o koupi.

Aktuální návod k obsluze najdete na webu www.citygate24.de

Pracovný LED reflektor so statívom

• Úvod



Blahoželáme vám ku kúpe vášho nového zariadenia. Rozhodli ste sa tým pre vysoko kvalitný produkt.

Pozorne si prečítajte všetky časti tohto návodu na obsluhu. Tento návod je neoddeliteľnou súčasťou výrobku a obsahuje dôležité pokyny týkajúce sa uvedenia do prevádzky a manipulácie. Vždy dodržiavajte všetky bezpečnostné pokyny. V prípade otázok alebo nejasností týkajúcich sa manipulácie so zariadením kontaktujte svojho predajcu alebo príslušné servisné centrum. Tento návod starostlivo uschovajte a priložte ho k výrobku v príp. postúpenia tretej osobe. V ďalšom texte budeme zariadenie označovať pojmom „reflektor“.

• Vysvetlivky k značkám



Prečítajte si návod na obsluhu!



Dátum výroby (mesiac/rok)



Striedavý prúd



Dodržiavajte výstražné a bezpečnostné upozornenia!



Nebezpečenstvo ohrozenia života a úrazu pre batol'atá a deti!



Pozor! Nebezpečenstvo popálenia na horúcich povrchoch!



Varovanie! Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom!



Obal a zariadenie zlikvidujte ekologicky!



Nevhodné na osvetlenie miestnosti



Svietenie v hrubej prevádzke



Dĺžka kábla

IP65



(reflektor)

Ochrana proti prenikaniu prachu (prachotesný, kompletná ochrana kontaktov) a ochrana proti prúdu vody zo všetkých strán.

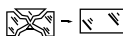
IP44

(sieťová zástrčka)

Chránené proti pevným cudzím predmetom s priemerom $\geq 1,0$ mm, chránené proti striekajúcej vode



Trieda ochrany I: Používateľ a tretie osoby sú chránené proti zásahu elektrickým prúdom prostredníctvom vodiča vyrovnávania potenciálov (PE).



Prasknutý ochranný kryt sa musí vymeniť. V prípade poškodenia odstavte reflektor z prevádzky a obráťte sa na dole uvedenú servisnú adresu.



Obal zo zmiešaného dreva certifikovaného FSC



Skratka „GS“ je symbolom preverenej bezpečnosti. Produkty, ktoré sú označené touto značkou, zodpovedajú požiadavkám nemeckého zákona o bezpečnosti produktov (ProdSG).



Označením CE výrobca potvrdzuje, že toto elektrické zariadenie zodpovedá platným európskym smerniciam.

- 11 Montážna svorka
- 12 Výklopný rám
- 13 Ryhovaná skrutka (výklopného rámu)
- 14 Spínač ZAP/VYP

● Účel použitia

Tento reflektor je vhodný na hrubú prevádzku v interiéri a exteriéri. Reflektor nie je určený na použitie ako ručné svetidlo. Rukoväť slúži na presun na iné miesto použitia, pričom reflektor pri presune nesmie byť pripojený k elektrickému prúdu. Výrobok znesie extrémnu fyzickú záťaž vo forme otrasov ($1 \text{ m}^2/\text{s}^3$ 200–2000 Hz). Tento výrobok je určený len na použitie v domácnostiach. Iný ako vyššie popísaný spôsob použitia a úpravy produktu sú neprípustné a môžu mať za následok poškodenie. Výrobca neručí za škody vzniknuté v dôsledku použitia v rozpore so stanoveným účelom. Produkt nie je určený na komerčné použitie. Produkt nie je vhodný na osvetlenie miestností v domácnosti.

● Rozsah dodávky

1x pracovný reflektor
1x trojohý statív
(teleskopická tyč a trojnožka)
1x návod na obsluhu

● Popis dielov

- 1 Rukoväť
- 2 Reflektor
- 3 LED modul
- 4 Teleskopická tyč
- 5 Trojohý statív
- 6 Stredová tyč
- 7 Navíjanie kábla
- 8 Ryhovaná skrutka (stredovej tyče)
- 9 Ryhovaná skrutka (teleskopickéj tyče)
- 10 Sieťový kábel

● Technické údaje

Prevádzkové napätie:	220–240 V~, 50 Hz
Osvetľovací prostriedok:	LED modul (bez možnosti výmeny používateľom)
Prikon:	20 W
Svetelný tok:	1500 lm s difúzorom, 2000 lm bez difúzora
Teplota farby (farba svetla):	6500 K (studená biela)
Maximálna montážna výška:	1,54 m
Druh ochrany:	IP65 (chránené proti tryskajúcej vode)
Trieda ochrany:	I
Dĺžka kábla:	5 m
Životnosť LED:	cca 30 000 hod.
Uhol dopadu svetla:	cca 90°
Maximálna projekčná plocha:	40 cm ²
Podanie farieb:	RA > 80
Minimálny uhol rozloženia (reflektora):	50°
Rozmery:	27,5 x 23 x 6,5 cm (vrát. statívu 1,54 m)
Číslo modelu:	1006-AS

● **Bezpečnostné pokyny**



Bezpečnostné pokyny



VAROVANIE!

NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A ÚRAZU PRE

BATOLATÁ A DETI! Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Existuje nebezpečenstvo zadusenía obalovým materiálom. Deti často podceňujú nebezpečenstvá. Vždy udržiujte deti mimo dosahu produktu.

■ Tento produkt môžu používať deti staršie ako 8 rokov, ako aj osoby so zníženými fyzickými, senzorickými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sa na ne dohliada alebo boli poučené vzhľadom na bezpečné používanie produktu a chápu z toho vyplývajúce nebezpečenstvá. Deti sa nesmú hrať s produktom. Používateľské čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

- Produkt nepoužívajte, ak zistíte akékoľvek poškodenia.
- Svetelný zdroj obsiahnutý v tomto svetidle smie vymeniť iba výrobca alebo jeho servisný zamestnanec alebo podobne kvalifikovaná osoba.
- Sieťový kábel  tohto výrobku nemožno vymeniť; v prípade jeho poškodenia je potrebné produkt zlikvidovať.
- Nepoužívajte sieťový kábel na prenášanie.
- Sieťový kábel uložte tak, aby naň nebolo možné stúpiť alebo oň zakopnúť.



ELIMINUJTE OHROZENIE ŽIVOTA ZÁSAHOM ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

- Pred každým zapojením do elektrickej siete skontrolujte, či je výrobok nepoškodený. Produkt nikdy nepoužívajte, ak zistíte akékoľvek poškodenia.
- Chráňte sieťový kábel pred ostrými hranami, mechanickou záťažou a horúcimi

povrchmi.

- Pri zapájaní do elektrického prúdu a odpájaní sa dotýkajte len izolovaných častí elektrickej zástrčky!
- Pred montážou, demontážou alebo čistením zástrčku vždy vytiahnite zo zásuvky.
- Ak výrobok dlhšiu dobu nepoužívate (napr. z dôvodu dovolenky), alebo ho chcete presunúť na iné miesto, odpojte ho od prívodu elektrickej energie.
- Nikdy neotvárajte elektrické časti zariadenia a nekladajte do nich žiadne predmety. Takéto zásahy sú zdrojom rizika zasiahnutia elektrickým prúdom.
- Pred použitím sa ubezpečte, že miestne sieťové napätie sa zhoduje s požadovaným prevádzkovým napätím výrobku (220–240 V~, 50 Hz).



ELIMINUJTE RIZIKO POŽIARU A PORANENÍ!



HORÚCE PVRCHY MÔŽU BYŤ ZDROJOM RIZIKA POŽIARU! Skôr ako sa výrobku

- dotknete, uistite sa, že je vypnutý a vychladnutý, aby ste predišli popáleninám. Svetidlá produkujú veľkú horúčavu.
- Nezakrývajte výrobok inými predmetmi. Nadmerná kumulácia tepla môže spôsobiť požiar.
- Počas prevádzky výrobok nenechávajte bez dozoru. Nadmerná kumulácia tepla môže spôsobiť požiar.
- LED modul nedisponuje funkciou stmievania.
- Vyhnite sa priamemu pohľadu do zdroja svetla (svetidlo, LED atď.). Zdroj svetla (svetidlo, LED atď.) neskúmajte optickými nástrojmi (napr. lupou).
- Každý prasknutý ochranný kryt je potrebné vymeniť.
- LED svetlo nikdy nesmerujte priamo na reflexné povrchy, ľudí a zvieratá. Nerešpektovanie tohto upozornenia môže viesť k poškodeniu očí a/alebo strate zraku

ľudí alebo zvierat. Dokonca aj LED svetlo slabšej intenzity môže viesť k poškodeniu očí.

● Montáž

Upozornenie: Odstráňte z výrobku všetok obalový materiál. Pred zostavením produktu zabezpečte všetky citlivé povrchy.

Upozornenie: Sieťový kábel kompletne odviňte. Sieťový kábel uložte tak, aby naň nebolo možné stúpiť alebo oň zakopnúť.

● Zostavenie trojného statívu

- ☐ Otáčaním proti smeru hodinových ručičiek uvoľníte ryhovanú skrutku (stredovej tyče) [8].

NEBEZPEČENSTVO POMLIAŽDENIA!

Dbajte na to, aby sa vaše ruky nedostali medzi stredovú tyč a nohy statívu. To by pri vyklopení nôh mohlo spôsobiť poranenie.

- ☐ Stredovú tyč [6] uchopte v mieste, kde sú nohy vo výške ryhovanej skrutky (stredovej tyče) [8] spojené a zatlačte ju smerom nadol. Tým nohy rozložíte. Keď stredovú tyč [6] už nemožno zatlačiť viac nadol a nohy sú úplne vyklopené, utiahnite ryhovanú skrutku (stredovej tyče) [8] v smere hodinových ručičiek (pozri obr. A).

● Nastavenie výšky trojného statívu

- ☐ Otáčaním proti smeru hodinových ručičiek uvoľníte ryhovanú skrutku (teleskopické tyče) [9] (pozri obr. A).
- ☐ Trojný statív [5] nastavíte do požadovanej výšky tak, že vytiahnete teleskopickú tyč [4] nahor, alebo zatlačíte nadol (pozri obr. A).
- ☐ Ryhovanú skrutku (teleskopické tyče) [9] pevne utiahnite otáčaním v smere hodinových ručičiek, čím trojný statív [5] zafixujete v požadovanej polohe (pozri

obr. A).

● Montáž pracovného reflektora na trojný statív



NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Pred montážou reflektora na trojný statív vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.

- ☐ Roztvorte montážnu svorku [11] v záhlaví teleskopické tyče [4] tak, aby ste sa dostali k upevňovacej rukoväti (pozri obr. D).
- ☐ Uvoľníte ryhovanú skrutku (výklopného rámu) [13] a zasuňte reflektor spolu s vnútorným výklopným rámom smerom dozadu. Následne nasadíte reflektor [2] pomocou rukoväte [1] do stredu otvorenej montážnej svorky [11] (pozri obr. D).

Upozornenie: Dbajte na to, aby zadná strana reflektora smerovala k upevňovacej rukoväti. V opačnom prípade nie je možné uzavrieť montážnu svorku.

Upozornenie: Zabezpečte, aby sieťový kábel nebol zakliesnený.

- ☐ Sklopte obe zadné krídla montážnej svorky na vonkajšom ráme reflektora osadeného v montážnej svorke (pozri obr. D). Následne zaklapnite predné krídlo montážnej svorky na obe sklopené zadné krídla tak, aby vzájomne presahovali (pozri obr. D).
- ☐ Stlačte upevňovaciu rukoväť montážnej svorky [11] smerom nadol, čím dôjde k jej fixácii (pozri obr. D).
- ☐ Následne vycentrujte reflektor a vnútorný výklopný rám nad montážnou svorkou a polohu zafixujete utiahnutím ryhovanej skrutky [13] (pozri obr. D).

● Prevádzka bez trojného statívu



NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Skôr ako zmeníte polohu reflektora,

vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.

- ☐ Snímite reflektor [2] z trojnohého statívu [5] uvoľnením montážnej svorky [11] (pozri obr. D).
- ☐ Uvoľníte ryhovanú skrutku (výklopného rámu) [13] reflektora otáčaním proti smeru hodinových ručičiek. Tým sa výklopný rám [12] rozloží (pozri obr. C).
- ☐ Na dosiahnutie stability rozložte výklopný rám [12] na šírku minimálne 10 cm (pozri obr. C).
- ☐ Polohu zafixujete utiahnutím ryhovanej skrutky (výklopného rámu) [13] na reflektore.
- ☐ Umiestnite reflektor do požadovanej polohy.

● Zapnutie/vypnutie

- ☐ Zasuňte zástrčku sieťového kábla [10] do riadne nainštalovanej zásuvky.

Upozornenie: Aby ste zaistili ochranu proti striekajúcej vode, zasuňte sieťovú zástrčku do zásuvky s parametrami IPX4.

- ☐ Ak si želáte reflektor zapnúť, uveďte spínač [14] do polohy „I“. Ak si ho želáte vypnúť, uveďte spínač do polohy „O“ (pozri obr. B).

● Čistenie

-  **NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!** Pred každým čistením vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.

- Aby bola zaistená elektrická bezpečnosť, nikdy výrobok nečistíte abrazívnymi čistiacimi prostriedkami a neponárajte do vody.

-  **HORÚCE POVRCHY MÔŽU BYŤ ZDROJOM RIZIKA POŽIARU!** Nechajte výrobok úplne vychladnúť.

- Nepoužívajte žiadne rozpúšťadlá, benzín a pod. Tieto látky by mohli výrobok poškodiť.
- ☐ Na čistenie používajte suchú utierku, ktorá

nezanecháva vlákna. V prípade silného znečistenia utierku jemne navlhčite.

● Likvidácia



Pri separácii odpadu zohľadnite označenie obalových materiálov. Tie sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledovným významom:

1 – 7: plasty

20 – 22: papier a lepenka

80 – 98: kompozitné materiály

Informácie o možnostiach likvidácie nepoužiteľného produktu vám poskytne správa vašej obce alebo mesta.



V záujme ochrany životného prostredia nevyhadzujte výrobok po skončení životnosti do komunálneho odpadu, ale odovzdajte ho na odbornú likvidáciu. O zberných miestach a ich otváracích hodinách sa môžete informovať u príslušného správneho orgánu.

● Záruka

Vážená zákazníčka, vážený zákazník, na tento prístroj získavate záruku 3 roky od dátumu kúpy. V prípade nedostatkov tohto produktu prináležia vám voči predajcovi produktu zákonné práva. Tieto zákonné práva nebudú obmedzené našou zárukou, opísanou v nasledujúcej časti.

Záručné podmienky

Záručná doba začína s dátumom kúpy. Originálny pokladničný doklad si, prosím, dobre uschovajte. Tento doklad bude potrebný ako dôkaz o kúpe. Ak v rámci troch rokov od dátumu kúpy tohto produktu sa vyskytne chyba materiálu alebo výrobná chyba, produkt pre vás – podľa našej voľby – opravíme, vymeníme alebo uhradíme

kúpnu cenu. Toto poskytnutie záruky predpokladá, že sa v rámci lehoty troch rokov predloží chybný prístroj a doklad o kúpe (pokladničný doklad) a písomne sa krátko opíše, v čom existuje nedostatok a kedy sa vyskytol. Ak je chyba pokrytá našou zárukou, dostanete späť opravený alebo nový výrobok. S opravou alebo výmenou produktu nezačne žiadna nová záručná doba.

Záručná lehota a zákonné nároky z chýb

Záručná lehota sa poskytnutím záruky nepredlžuje. To platí aj pre vymenené a opravené diely. Škody a nedostatky existujúce prípadne už pri kúpe sa musia ohlásiť ihneď po vybalení. Po uplynutí záručnej lehoty sú prípadné opravy za peniaze.

Rozsah záruky

Prístroj bol starostlivo vyrobený podľa prísnych kvalitatívnych smerníc a pred dodávkou bol svedomito odskúšaný. Poskytnutie záruky platí pre chyby materiálu a výrobné chyby. Táto záruka sa nevzťahuje na diely produktu, ktoré sú vystavené normálnemu opotrebeniu a preto sa na ne môže prihliadať ako na rýchlo opotrebitelné diely alebo na poškodenia na rozbitných dieloch, napr. spínače, akumulátory alebo diely vyrobené zo skla. Táto záruka prepadá, keď je produkt poškodený, používa sa neodborne alebo sa na ňom vykoná neodborná údržba. Pre odborné používanie produktu sa musia presne dodržiavať všetky pokyny uvedené v návode na obsluhu. Je nutné bezpodmienečne zabrániť účelom použitia a manipuláciám, od ktorých sa v návode na obsluhu odrádza alebo pred ktorými sa varuje. Produkt je určený výlučne na súkromné a nie na komerčné použitie. Pri neoprávnenom a neodbornom používaní, použití násilia a pri zásahoch, ktoré neboli uskutočnené našou

autorizovanou servisnou pobočkou, zaniká záruka.

Vybavenie v záručnom prípade

Aby bolo možné zaručiť spracovanie vašej žiadosti, zohľadnite, prosím tieto

upozornenia:

- ☐ Pre všetky otázky si, prosím pripravte pokladničný doklad a číslo výrobku (napr. IAN 123456) ako dôkaz o kúpe.
- ☐ Číslo výrobku nájdete na typovom štítku produktu, gravúre na produkte, titulnom liste vášho návodu (dole vľavo) alebo na nálepke na zadnej a spodnej strane produktu.
- ☐ Ak by sa mali vyskytnúť funkčné chyby alebo iné nedostatky, kontaktujte najprv telefonicky alebo e-mailom servisné oddelenie uvedené v nasledujúcej časti.
- ☐ Produkt zaznamenaný ako chybný môžete potom zaslať s oslobodením od poštovného na vám oznámenú servisnú adresu za pripojenia dokladu o kúpe (pokladničného dokladu) a informácie, v čom existuje nedostatok a kedy sa vyskytol.

• Servis



Servis Slovensko

Tel. : 00800 80040044

E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 366811_2010

Pre všetky otázky si, prosím pripravte pokladničný doklad a číslo výrobku (napr. IAN 123456) ako dôkaz o kúpe.

Aktuálnu verziu návodu na obsluhu nájdete na: www.citygate24.de

LED-Arbeitsstrahler mit Stativ

• Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Gerätes sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter. Im Folgenden wird das Gerät „Strahler“ genannt.

• Zeichenerklärung



Bedienungsanleitung lesen!



Herstellungsdatum
(Monat/Jahr)



Wechselspannung



Warn- und Sicherheitshinweise
beachten!



Lebens- und Unfallgefahr für
Kleinkinder und Kinder!



Vorsicht! Verbrennungsgefahr
durch heiße Oberflächen!



Warnung! Stromschlaggefahr!



Entsorgen Sie Verpackung und
Gerät umweltgerecht!



Nicht zur Raumbeleuchtung
geeignet



Leuchten für rauen Betrieb



Kabellänge

IP65



(Strahler)

Schutz gegen Eindringen von
Staub (staubdicht, vollständiger
Berührungsschutz) und Schutz
gegen Strahlwasser aus allen
Richtungen.

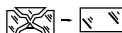
IP44

(Netzstecker)

Geschützt gegen feste
Fremdkörper mit Durchmesser
≥ 1,0 mm,
spritzwassergeschützt



Schutzklasse I: Der Anwender
und Dritte sind vor einem
elektrischen Schlag durch
einen Potentialausgleichsleiter
(PE) geschützt.



Jede zersprungene
Schutzabdeckung muss ersetzt
werden. Nehmen Sie den
Strahler im Falle einer
Beschädigung umgehend
außer Betrieb, und wenden Sie
sich an die unten genannte
Serviceadresse.



Verpackung aus FSC-
zertifiziertem Mix-Holz



Das Symbol „GS“ steht für
geprüfte Sicherheit. Produkte,
die mit diesem Zeichen
gekennzeichnet sind,
entsprechen den
Anforderungen des deutschen
Produktsicherheitsgesetzes
(ProdSG).



Mit der CE-Kennzeichnung bestätigt der Hersteller, dass dieses Elektrogerät den geltenden europäischen Richtlinien entspricht.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieser Strahler ist für den rauen Betrieb im Innen- und Außenbereich geeignet. Der Strahler ist nicht als Handleuchte vorgesehen. Der Griff dient dazu den Aufstellort zu verändern, währenddessen darf der Strahler nicht an die Stromversorgung angeschlossen sein. Das Produkt hält extremen physischen Beanspruchungen in Form von Erschütterungen stand ($1 \text{ m}^2 / \text{s}^3$ 200–2000 Hz). Dieses Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen. Eine andere Verwendung als zuvor beschrieben oder eine Veränderung des Produkts ist nicht zulässig und führt zur Beschädigung. Für aus bestimmungswidriger Verwendung entstandene Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt. Das Produkt ist nicht für die Raumbeleuchtung im Haushalt geeignet.

● Lieferumfang

- 1 x Arbeitsstrahler
- 1 x Dreibeinstativ (Teleskopstange und Dreibeinelement)
- 1 x Bedienungsanleitung

● Teilebeschreibung

- 1 Griff
- 2 Strahler
- 3 LED-Modul
- 4 Teleskopstange
- 5 Dreibeinstativ
- 6 Dreibeinelement

- 7 Kabelaufwicklung
- 8 Rändelschraube (Dreibeinelement)
- 9 Rändelschraube (Teleskopstange)
- 10 Netzkabel
- 11 Einspannklemme
- 12 Klappbügel
- 13 Rändelschraube (Klappbügel)
- 14 AN-/AUS-Schalter

● Technische Daten

Betriebsspannung:	220–240 V~, 50 Hz
Leuchtmittel:	LED-Modul (nicht durch den Benutzer austauschbar)
Leistungsaufnahme:	20 W
Lichtstrom:	1.500 lm mit Diffusor, 2.000 lm ohne Diffusor
Farbtemperatur (Lichtfarbe):	6.500 K (kaltweiß)
Maximale Montagehöhe:	1,54 m
Schutzart	IP65 (strahlwassergeschützt)
Schutzklasse:	I
Kabellänge:	5 m
LED-Lebensdauer:	ca. 30.000 h
Abstrahlwinkel:	ca. 90°
Maximale Projektionsfläche:	40 cm ²
Farbwiedergabe:	RA > 80
Minimaler Aufstellwinkel (Strahler):	50°

Maße: 27,5 x 23 x 6,5 cm
(inkl. Stativ 1,54 m)

Modellnummer: 1006-AS

● Sicherheitshinweise



Sicherheitshinweise



! WARNUNG!

LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND

KINDER! Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Die Lichtquelle dieser Leuchte darf nur vom Hersteller oder einem von ihm beauftragten Servicetechniker oder einer vergleichbar qualifizierten Person ersetzt werden.
- Das Netzkabel ¹⁰ dieses Produkts kann nicht ersetzt werden; wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss das Produkt entsorgt werden.
- Verwenden Sie das Netzkabel nicht als Tragegriff.
- Verlegen Sie das Netzkabel so, dass

niemand darauf treten oder drüber stolpern kann.



VERMEIDEN SIE LEBENS- GEFAHR DURCH ELEKTRISCHEN SCHLAG!

- Überprüfen Sie vor jedem Netzanschluss das Produkt auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie das Produkt niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Schützen Sie das Netzkabel vor scharfen Kanten, mechanischen Belastungen und heißen Oberflächen.
- Fassen Sie nur den isolierten Bereich des Netzsteckers beim Anschluss oder Trennen vom Stromnetz an!
- Ziehen Sie immer den Netzstecker vor der Montage, Demontage oder Reinigung aus der Steckdose.
- Trennen Sie das Produkt vom Stromnetz, wenn Sie es längere Zeit nicht verwenden (z. B. Urlaub) oder an einem anderen Ort aufstellen möchten.
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben. Derartige Eingriffe bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.
- Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung des Produkts übereinstimmt (220–240 V~, 50 Hz).



VERMEIDEN SIE BRAND- UND VERLETZUNGSGEFAHR!



VERBRENNUNGSGEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!

- Stellen Sie sicher, dass das Produkt ausgeschaltet und abgekühlt ist, bevor Sie dieses berühren, um Verbrennungen zu vermeiden. Leuchtmittel entwickeln eine starke Hitze.
- Decken Sie das Produkt nicht mit Gegenständen ab. Eine übermäßige Wärmeentwicklung kann zu

Brandentwicklung führen.

- Lassen Sie das Produkt während des Betriebes nicht unbeaufsichtigt. Eine übermäßige Wärmeentwicklung kann zur Brandentwicklung führen.
- Das LED-Modul ist nicht dimmbar.
- Nicht direkt in die Lichtquelle (Leuchtmittel, LED etc.) hineinschauen. Die Lichtquelle (Leuchtmittel, LED etc.) nicht mit einem optischen Instrument (z. B. Lupe) betrachten.
- Jede zersprungene Schutzabdeckung ist zu ersetzen.
- Richten Sie den LED-Lichtstrahl niemals auf reflektierende Oberflächen oder auf Menschen oder Tiere. Die Nichtbeachtung dieses Hinweises kann zu Augenverletzungen und / oder zum Verlust des Sehvermögens von Menschen oder Tieren führen. Sogar ein schwacher LED-Lichtstrahl kann Augenschäden verursachen.

● Montage

Hinweis: Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial vom Produkt. Schützen Sie vor dem Aufstellen des Produkts empfindliche Oberflächen.

Hinweis: Wickeln Sie das Netzkabel vollständig ab. Verlegen Sie das Netzkabel so, dass niemand darauf treten oder darüber stolpern kann.

● Dreibeinstativ aufstellen

- ☐ Lösen Sie die Rändelschraube (Dreibeinelement) [8] durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn.

QUETSCHGEFAHR! Achten Sie darauf, Ihre Hände nicht zwischen dem Dreibeinelement und den Beinen des Stativs zu positionieren, um beim Auseinanderklappen der Beine Verletzungen zu vermeiden.

- ☐ Greifen Sie das Dreibeinelement [6] an der Stelle, wo die Beine auf Höhe der Rändelschraube (Dreibeinelement) [8]

verbunden sind und drücken Sie dieses nach unten, sodass sich die Beine auseinanderfallen.

Wenn sich das Dreibeinelement [6] nicht weiter nach unten drücken lässt und die Beine vollkommen ausgeklappt sind, ziehen Sie durch Drehen im Uhrzeigersinn die Rändelschraube (Dreibeinelement) [8] wieder an (siehe Abb. A).

● Höhe des Dreibeinstativs einstellen

- ☐ Lösen Sie die Rändelschraube (Teleskopstange) [9] durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn (siehe Abb. A).
- ☐ Stellen Sie die gewünschte Höhe des Dreibeinstativs [5] ein, indem Sie die Teleskopstange [4] nach oben ziehen oder nach unten drücken (siehe Abb. A).
- ☐ Ziehen Sie durch Drehen im Uhrzeigersinn die Rändelschraube (Teleskopstange) [9] fest an, um das Dreibeinstativ [5] in der gewünschten Höhe zu fixieren (siehe Abb. A).

● Arbeitsstrahler auf Dreibeinstativ montieren



STROMSCHLAGGEFAHR!

Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie den Strahler auf dem Dreibeinstativ montieren.

- ☐ Öffnen Sie am Kopf der Teleskopstange [4] die Einspannklemme [11], sodass der Feststellgriff zu Ihnen zeigt (siehe Abb. D).
- ☐ Lösen Sie die Rändelschraube (Klappbügel) [13], um den Strahler zusammen mit dem inneren Klappbügel nach hinten wegzuschieben. Dann setzen Sie den Strahler [2] mithilfe des Griffs [1] mittig auf die geöffnete Einspannklemme [11] (siehe Abb. D).

Hinweis: Achten Sie darauf, dass die Strahlerrückseite zum Feststellgriff zeigt. Andernfalls ist ein Schließen der Einspannklemme nicht möglich.

Hinweis: Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht eingeklemmt wird.

- Klappen Sie die beiden hinteren Bügel der Einspannklemme über den äußeren Klappbügel des Strahlers, der nun in der Einspannklemme sitzt, nach unten (siehe Abb. D).

Anschließend klappen Sie den vorderen Bügel der Einspannklemme über die beiden eben nach vorne geklappten hinteren Bügel, sodass diese ineinandergreifen (siehe Abb. D).

- Drücken Sie den Feststellgriff der Einspannklemme [11] nach unten, um die Montagehalterung zu fixieren (siehe Abb. D).
- Richten Sie nun den Strahler und den inneren Klappbügel mittig über der Einspannklemme aus und fixieren Sie die Position durch Festdrehen der Rändelschraube [13] (siehe Abb. D).

● **Betrieb ohne Dreibeinstativ**



STROMSCHLAGGEFAHR!

Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie die Position des Strahlers verändern wollen.

- Nehmen Sie den Strahler [2] vom Dreibeinstativ [5], indem Sie die Einspannklemme [11] lösen (siehe Abb. D).
- Lösen Sie seitlich am Strahler die Rändelschraube (Klappbügel) [13] durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn, um die Klappbügel [12] auszuklappen (siehe Abb. C).
- Für einen stabilen Stand, klappen Sie die Klappbügel [12] für mindestens 10 cm auseinander (siehe Abb. C).
- Fixieren Sie die Position, indem Sie die Rändelschraube (Klappbügel) [13] am Strahler festziehen.
- Stellen Sie den Strahler an einer gewünschten Position auf.

● **Ein-/Ausschalten**

- Stecken Sie den Netzstecker des Netzkabels [10] in eine ordnungsgemäß installierte Steckdose.

Hinweis: Stecken Sie den Netzstecker in eine IPX4-Steckdose, um den Spritzwasserschutz zu gewährleisten.

- Drücken Sie den AN-/AUS-Schalter [14] in Position „I“, um den Strahler einzuschalten. Drücken Sie den AN-/AUS-Schalter in Position „O“, um diesen wieder auszuschalten. (siehe Abb. B)

● **Reinigung**



STROMSCHLAGGEFAHR!

Ziehen Sie vor jeder Reinigung den Netzstecker aus der

Steckdose.

- Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf das Produkt niemals mit scharfen Reinigungsmitteln gereinigt oder in Wasser getaucht werden.



VERBRENNUNGSGEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!

Lassen Sie das Produkt vollständig abkühlen.

- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. Ä. Das Produkt würde hierbei Schaden nehmen.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch. Bei stärkeren Verschmutzungen feuchten Sie das Tuch leicht an.

● **Entsorgung**



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung:

1–7: Kunststoffe
20–22: Papier und Pappe



80–98: Verbundstoffe.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

● **Garantie**

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Produktmängeln stehen Ihnen gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellten Garantiebedingungen nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt. Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt, oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist. Wenn der Defekt durch unsere Garantie gedeckt wird, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer

Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder auf Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder aus Glas gefertigte Teile. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden. Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden

Hinweisen:

- ☐ Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456) als Nachweis für den Kauf bereit.
- ☐ Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt ihrer Anleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- ☐ Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Service-Abteilung telefonisch oder per E-Mail.
- ☐ Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

Eine aktuelle Version der Bedienungsanleitung finden Sie unter:
www.citygate24.de

● Service

DE

Service Deutschland
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

AT

Service Österreich
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

CH

Service Schweiz
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 366811_2010

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456) als Nachweis für den Kauf bereit.



citygate24 GmbH

Lange Mühren 1
20095 Hamburg
GERMANY

 03/2021
Model No.: 1006-AS

IAN 366811_2010